



Sigurnost i toplina u Vašem domu
Siguria dhe ngrohtësia në shtëpinë Tuaj
Сигурност и топлина во Вашиот дом
Безопасность и тепло в вашем доме



simboli

simbolet

СИМБОЛИ

СИМВОЛЫ

	snaga	fujia	моќ	мощность
	ukupna snaga elektičnog dela	fujia e përgjithshme e pjesës elektrike	вкупна моќ на електричниот дел	суммарная мощность электрической части
	ukupna snaga gasnog dela	fujia e përgjithshme e pjesës së gazit	вкупна моќ на гасниот дел	суммарная мощность газовой части
	dimenziye (Š x D x V)	dimensionet (G x T x L)	димензији (Ш x Д x В)	размеры (Ш x Д x В)
	dimenziye rerne (Š x D x V)	dim. e furrës (G x T x L)	дим. на рерната (Ш x Д x В)	размеры печи (Ш x Д x В)
	zapremina rerne	vëllimet e furrës	волумен на рерна	объем печи
	prečnik dimovodnog nastavka	diametri i vazhdimit të aspiratorit të tymit	пречник на продолжеток за чад	диаметр дымового канала
	zapremina zagrevanja *	vëllimi i ngrohjes *	волумен на греене *	нагревательная способность *
	površina zagrevanja *	sipërfaqja e ngrohjes *	површина на загревањето *	поверхность нагревания *
	težina neto/bruto	pesha neto/bruto	тежина нето / брутто	вес нетто / брутто
	stopen iskorisćenja	shkalla e përdorimit	степен на искористеност	степень использования
	moќ grejanja zračenjem	fujia e ngrohjes me anë të rezatimit	моќ на греене	тепловая мощность излучения
	izduvuvanje toplog vazduha	nxjerrje e ajrit të nrohtë	издувувanje на топол воздух	продувание теплого воздуха
	toplotna moќ predata vodi	fujia e nxehtësisë që i jepet ujët	топлотна моќ на вода	тепловая мощность, переданная воде
	količina vode u kotlu	sasia e ujut në kazan	количина воды во котелот	количество воды в кotle
	potrošnja peleta min/max	harxhimi i topthave të vegjël të drurit min/max	потребушавка на пелети мин/макс.	расход пеллет мин./ макс.
	max vreme rada sa punim rezervoarom	koha max e punës me rezervuarin e plotë	макс. време на работа со полни резервуаром	макс. время работы с полным резервуаром
	kapacitet rezervoara za pelet	kapaciteti i rezervuarit për topthat e vegjël të drurit	капацитет на резервоарот за пелети	емкость резервуара для пеллет
	duplo staklo	xhami i dyfishtë	двојно стакло	двойное стекло
	gril	grili	грил	решетка
	ventilator	ventilatori	вентилатор	вентилятор
	sat	ora	саат	часы
	pripremanje hrane	përgatitja e ushqimit	подготовка на храна	приготовление пищи
	gas	gazi	газ	газ
	daljinski upravljač	telekomanda	далечински управувач	дистанционное управление
	dimovodni izlazi:	dalja e tymit:	димоводни излези:	выходы дымохода:
	odozgo	lartë	одозора	сверху
	pozadi	mbrapa	одзади	сзади
	bočno	anash	странично	сбоку

* Date vrednosti zapremine i površine zagrevanja se odnose na izolovane kuće. Ukoliko je kuća neizolovana - vrednosti se smanjuju za 30-40%.

* Duke pasur parasysh vlerat e vëllimit dhe sipërfaqes ngrohje janë të lidhura në shtëpinë e izoluar. Në qoftë se shtëpia nuk është e izoluar - vlerat janë me ulur me 30-40%.

* Дадените вредности на запримнина и површина на загревање се однесуваат за изолирани куќи. Доколку куќата не е изолирана - вредностите се намалуваат за 30-40%.

* Указанные значения отапливаемого объема и площади теплоизолированного дома. Если дом неутеплен - эти значения уменьшаются на 30-40%.

Sadržaj

Përbajtja

Содржина

Содержание

	Alfa-Plam	Alfa-Plam	Альфа-Плам	3
	Štednjaci, peći i kotlovi na pelet	Soba, stufa dhe kazane me pelet	Шпорети, печки и котлы на пелети	Кухонные плиты, печи и котлы на пеллетах
	Kotlovi na čvrsta goriva	Kazane me lëndë djegëse të ngurtë	Котли на цврсти горива	Котлы на твердом топливе
	Štednjaci na čvrsta goriva	Soba me lëndë djegëse të ngurtë	Шпорети на цврсти горива	Кухонные плиты на твердом топливе
	Kamini i peći na čvrsta goriva	Kamini dhë stufa me lëndë djegëse të ngurtë	Камины и печи на цврсти горива	Печи и камини на твердом топливе
	Štednjaci, peći i kamini za etažno grejanje	Soba, stufa dhe kamina për ngrohje në kate	Шпорети, печки и камини за етажно греене	Кухонные плиты, печи и камини для индивидуального отопления
	Električni i kombinovani štednjaci i rešoi	Soba elektrike dhe të kombinuara	Електрични и комбинирани шпорети	Электрические и комбинированные кухонные плиты
	Peći na gas	Stufa me gaz	Печки на газ	Газовые печи
	Standardi	Standardet	Стандарди	Стандарты

50

51

"Alfa-Plam" nekad i sad



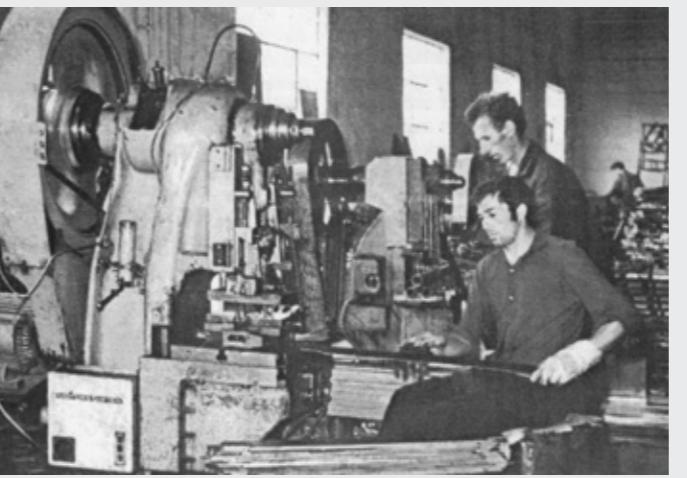
"Alfa-Plam" dikur dhe tani



1948. godine u Vranju osnovano je zanatsko preduzeće „Metalac“. 1962. godine u blizini „Metalca“ postavljen je temeljac fabrike metalne ambalaže i opreme „Alfa“. Fabrika se prostirala na 7.000 m² i imala je 101 zaposlenog. Jedan od prvih proizvoda bila je peć na naftu „Feniks“. Dnevna proizvodnja iznosila je stotinak jedinica.

Godine 1980. dolazi do spajanja ova dva preduzeća pod nazivom „MIV-Metalna Industrija Vranje“. 1990. godine preduzeće dobija sadašnji naziv „Alfa-Plam“.

2012. godine „Alfa-Plam“ dobija većinskog akcionara, menja svoju poslovnu, proizvodnu i prodajnu filozofiju. To donosi nagli razvoj, praćen velikim investicijama i unošenjem know how-a i celog novog proizvodnog portfolia u segmentu peleta, prvenstveno!



Danas „Alfa-Plam“ predstavlja pravi primer uspešnog poslovanja. Ovaj industrijski gigant poseduje najmodernejše hale, tehnologiju i magacine, koji omogućavaju godišnju proizvodnju od 170.000 jedinica. Savremene mašine evropskih i svetskih proizvođača poput lasera „Trumpf“, savršenice „Amada“, prese „IMV“ samo su deo opreme koja doprinosi visokom kvalitetu proizvoda. „Alfa-Plam“ je jedan od retkih proizvođača koji raspolaže sa 4 vrste površinske zaštite pozicija: emajliranje, praškasto nanošenje, lakiranje i farbanje. Fabrika se prostire se na preko 55.000 m² i zapošljava preko 900 radnika.

Kompanija „Alfa-Plam“ je svoju šansu prepoznala u izvozu u preko 40 država Zapadne Europe i sveta, tako da se 70% ukupne prodaje ostvaruje na tržištima van Srbije. Neka od najznačajnijih tržišta jesu: Nemačka, Italija, Austrija, Bosna i Hercegovina, Makedonija, Hrvatska, Bugarska, Kosovo, Crna Gora, Slovenija, Albanija...

Kada je u pitanju proizvodnja štednjaka na čvrsto gorivo u Evropi, „Alfa-Plam“ je na prvom mestu. Takođe, se ova kompanija nalazi u top pet proizvođača grejnih tela u celoj Evropi. Mnogobrojna priznanja kao što su „Best Buy“, „Super Brands“ i „Best of Serbia“ dokazuju da je kvalitet proizvoda „Alfa-Plam“-a prepoznat kako u Srbiji tako i širom regiona.

U želji za daljim širenjem i napredovanjem „Alfa-Plam“ učestvuje na najvažnijim i najvećim međunarodnim sajmovima energetike. Samo neki od njih jesu „ISH“ u Frankfurtu, „Flame Expo“ u Lionu i „Progetto Fuoco“ u Veroni.

2015. godine „Alfa-Plam“ preduzima strateški korak - kupovina italijanskog brenda „Calux“ čiji je portofolio (53 proizvoda, 17 kamina) postaje deo „Alfa-Plam“ brenda. Ovaj korak podrazumeva značajan razvoj celokupnog proizvodnog programa: peći, kamine, kotlovi, etažnog programa. Sve ovo podrazumeva poseđovanje: najsvremenije montaže za grejna tela na čvrstu goriva od 5.000 m², proizvodne hale za pelet program sa novim linijama od 3.000 m², nove hale za proizvodnju kotlova 2.000 m² kao i prateće magacinske prostore gotove robe na preko 5.000 m².

Portofolin „Alfa-Plam“-a čine: 1. Štednjaci, peći i kotlovi na pelet; 2. Kotlovi na čvrsto gorivo; 3. Štednjaci na čvrsto gorivo; 4. Peći i štednjaci na čvrsto gorivo; 5. Štednjaci, peći i kamini za etažno grejanje; 6. Električni i kombinovani štednjaci; 7. Proizvodi na gas; 8. Podbrend Calux.

"Alfa-Plam" dikur dhe tani

Në vitin 1948 u themelua në Vranjë ndërmarrja artizanale „Metalac“. Në vitin 1962 në afersi të „Metalac“ u hodhën themeljet e fabrikës së ambalazhitës e të pajisjeve „Alfa“. Fabrika shtrihet në një sipërfaqe prej 7000 m² dhe kishte 101 të punësuar. Në nga prodhimit e para ishte stufa me naftë „Feniks“. Prodhimi ditor ishte afro 100 njësi.



Viti 1980 sjell unifikimin e këtyre dy ndërmarrjeve me emërtimin „MIV-Metalna Industrija Vranje“. Në vitin 1990 ndërmarrja merr emërtimin e sotëm „Alfa-Plam“.

Në vitin 2012 „Alfa-Plam“ siguron aksionarin e tij kryesues dhe e ndryshon filozofinë e vet të sipërmarrjes, prodhimit dhe shitjes. Kjo gjë sjell zhvillimin e vrullshëm të shoqëruar me investime të mëdha dhe me aplikimin e know how- dhe të gjithë portofolit të prodhimit fillimisht në segmentin e peletit!

Sot „Alfa-Plam“ përfaqëson shembullin e vërtetë të afarizmit të sukseshëm. Ky gjigant industrial zoteron sallat, teknologjinë dhe magazinat më moderne, të cilat mundësojnë prodhimin vjetor prej 170 000 njësish. Makineritë moderne të prodhuesve evropiane e botërorë, siç janë laserët „Trumpf“, piegarijet „Amada“, presat „IMV“ janë vetëm një pjesë e pajisjeve që ndihmojnë cilësinë e lartë të prodhimeve. „Alfa-Plam“ është një prodhues që rullon 4 lloje të mbrojtjes sipërfaqësore të pozicioneve: emalimin, sprucimin, llakimin dhe bojatisjen. Fabrika shtrihet në një sipërfaqe prej 55 000 m² dhe punëson mbi 900 punëtorë.

Kompania „Alfa-Plam“ e ka gjetur shansin e vet tek eksporti në mbi 40 shtete të Evropës Perëndimore e të botës, prandaj 70% e të gjithë shitjes realizohet në tregjet jashtë Serbisë. Disa nga tregjet më të rëndësishme janë: Germania, Italia, Austria, Bosnja e Hercegovina, Maqedonia, Kroacia, Bullgaria, Kosova, Mali i Zi, Slovenia, Shqipëria...

Kur është fjalë për prodhimin e sobave me lëndë djegëse të ngurtë në Evropë, „Alfa-Plam“ është në vend të parë në Evropë. Gjithashtu, kjo kompani gjendet ndër pesë prodhuesit kryesorë të pajisjeve për ngrohje në Evropë. Çmimet e shumta, siç janë „Best Buy“, „Super Brands“ dhe „Best of Serbia“ janë dëshmi se cilësia e prodhimeve të „Alfa-Plam“ janë të njohura si në Serbi ashtu edhe kudo në rajon.

Me dëshirën për zgjerimin dhe zhvillimin e mëtejshëm, „Alfa-Plam“ merr pjesë në panairet më të rëndësishme e më të mëdha të energjetikës. Vetëm disa prej tyre janë „ISH“ në Frankfurt, „Flame Expo“ në Lion dhe „Progetto Fuoco“ në Veronë.

Në vitin 2015 „Alfa-Plam“ ndërmerr hapin strategjik; blerjen e markës italiane „Calux“, i gjithë portofolii i të cilit (53 prodhime, 17 kamina) bëhet pjesë e markës „Alfa-Plam“. Ky hap nënkupton zhvillimin e rëndësishëm të gjithë programit të prodhimit; sobat, kaminat, kazanët, programi i ngrohjes në kate. E gjithë kjo nënkupton posedimin e repartit më bashkëkohor të montimit për pajisjet për ngrohje me lëndë djegëse të ngurtë prej 5000 m², sallat e prodhimit për programin e peletit me linjat e reja prej 3000 m², sallat e reja për prodhimin e kazanëve 2000 m², si edhe hapësirat shoqëruese të magazinimit të mallit të gatshëm në mbi 5000 m².

Portofolin e „Alfa-Plam“-it e përbëjnë: 1. Sobat, stufat dhe kazanët me pelet; 2. Kazanët me lëndë djegëse të ngurtë; 3. Sobat me lëndë djegëse të ngurtë; 4. Stufat dhe kaminat me lëndë djegëse të ngurtë; 5. Sobat, stufat dhe kaminat për ngrohjen në kate; 6. Sobat elektrike e të kombinuara; 7. Prodhimi me gaz; 8. Nën-marka Calux.



Во 1948 година во Врање беше основано занаетчиското претпријатие „Metalac“. Во близина на „Metalac“ во 1962 година беше поставен камен-темелник за фабриката за метална амбалажа и опрема „Alfa“. Фабриката зафакаше 7.000 m² и имаше 101 вработен. Еден од првите производи беше печката на нафта „Feniks“. Дневното производство изнесуваше околу стотина единици.

Во 1980 година овие две претпријатија беа споени под заедничко име „MIV-Metalna Industrija Vranje“. Во 1990 година претпријатието го доби своето сегашно име, „Alfa-Plam“.

Во 2012 година „Alfa-Plam“ доби мозински акционер, ги смени својата деловна политика и производната и продажната филозофија. Тоа донесе ненадеен развој, придружен со инвестиции и внесување know how, како и цело ново производно портфолио, првенствено во сегментот на пелети!

Денес „Alfa-Plam“ претставува вистински пример за успешно работење. Овој индустриски гигант поседува најmodерни хали, технологија и магацини, каде што се овозможува годишно производство од 170.000 единици. Современите машини на европските и на светските производители, како што е ласерот „Trumph“, машината за свиткување „Amada“, пресата „IMV“, се само дел од опремата што придонесува за високот квалитет на производите. „Alfa-Plam“ е еден од ретките производители што располага со четири вида површинска заштита на позициите: емајлирање, нанесување прашок, лакирање и фарбање. Фабриката се протега на повеќе од 55.000 m² и вработува над 900 работници. Компанијата „Alfa-Plam“ ја препозна својата шанса во извозот во над 40 држави во Западна Европа и во светот, така што 70% од вкупната продажба се остварува на пазарите надвор од Србија. Меѓу најзначајните пазари се: Германија, Италија, Австрија, Босна и Херцеговина, Македонија, Хрватска, Бугарија, Косово, Црна Гора, Словенија, Албанија...

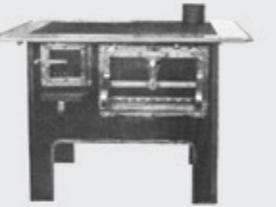
Кога е во прашање производството на шпорети на цврсто гориво, „Alfa-Plam“ е на прво место. Исто така, оваа компаније се наоѓа меѓу петте првни производители на грејни тела во цела Европа. Многубројните признанија, како што се „Best Buy“, „Super Brands“ и „Best of Serbia“, се доказ дека квалитетот на производите на „Alfa-Plam“ е препознаен, како во Србија, така и во целиот регион. Со желба за натамошно ширење и напредување, „Alfa-Plam“ учествува на најважните и на најголемите меѓународни саеми за енергетика. Некои од нив се „ISH“ во Франкфурт, „Flame Expo“ во Лион и „Progetto Fuoco“ во Верона.



Во 2015 година „Alfa-Plam“ презеде стратегиски чекор - го купи италијанскиот бренд „Calux“ и целото негово портфолио (53 производи, 17 камини) стана дел од брендот „Alfa-Plam“. Овој чекор подразбира значителен развој на целокупната производна програма: печки, камини, котли, етажна програма. Сè ова подразбира поседување на: најсовремена монтажа за грејни тела на цврсти горива од 5.000 m², производни хали за пелета програмата со нови линии од 3.000 m², нови хали за производство на котли од 2.000 m², како и придржни магацински простори за готови стоки на повеќе од 5.000 m².

Портфолиото на „Alfa-Plam“ го сочинуваат: 1. Отопителни и отопительно-варочные печи и котлы на пеллетах; 2. Твердотопливные котлы; 3. Твердотопливные отопительно-варочные печи; 4. Твердотопливные отопительные печи и камини; 5. Отопительные и отопительно-варочные печи и камини для позажного отопления; 6. Электроплиты и комбинированные плиты; 7. Газовые устройства; 8. Подбренд Calux.

В 1948 году во Вране было основано ремесленное предприятие «Металац». В 1962 году в непосредственной близости от «Металаца» был заложен фундамент завода по изготовлению металлической тары и оборудования «Альфа». Завод занимал площадь 7.000 m², на нем трудился 101 человек. Одним из первых продуктов стала нефтяная печь «Феникс». Ежедневно изготавливалось около сотни единиц продукции.



В 1980 году произошло слияние этих двух предприятий, получивших общее название «МИВ - Метална Индустрия Вране» (Металопромышленность Вране). В 1990 году предприятие получает свое нынешнее название «Альфа-Плам».

В 2012 году «Альфа-Плам» получает акционера, владеющего контрольным пакетом акций, и меняет свою философию ведения бизнеса, производства и продаж. Это приводит к скачку в развитии, который сопровождается крупными инвестициями, введением ноу-хая и совершенно нового производственного портфолио в сегменте пеллетной продукции, в первую очередь:

Сегодня «Альфа-Плам» по-настоящему является примером успешной работы. Этот промышленный гигант обладает производственными цехами с наиболее современным оборудованием, технологией и складами, которые обеспечивают ему годовое производство на уровне 170.000 единиц продукции. Современные станки европейских и мировых производителей, такие, как лазер «Trumph», гибочные станки «Amada», прессы «IMV» - лишь часть оборудования, отвечающего за высокое качество продукции. «Альфа-Плам» - один из редких производителей, обеспечивающих 4 вида защиты поверхности позиций: эмалирование, порошкообразное покрытие, лакирование и окрашивание. Завод занимает площадь более 55.000 m², на нем трудится более 900 рабочих. Компания «Альфа-Плам» увидела свой шанс в экспорте в более чем 40 стран Западной Европы и мира, таким образом, 70% продаж реализуется на рынках за пределами Сербии. Некоторые из наиболее значимых рынков: Германия, Италия, Австрия, Босния и Герцеговина, Македония, Хорватия, Болгария, Косово, Черногория, Словения, Албания...

В области производства твердотопливных отопительно-варочных печей «Альфа-Плам» занимает первое место в Европе. Также компания входит в число пяти лучших производителей отопительных приборов во всей Европе. Многочисленные премии, такие, как «Best Buy», «Super Brands» и «Best of Serbia» - лучшее доказательство того, что качество продукции «Альфа-Плам» получило признание как в Сербии, так и в регионе. Стремясь к дальнейшему росту и расширению, «Альфа-Плам» участвует в крупнейших и наиболее престижных международных энергетических ярмарках. Вот лишь некоторые из них: «ISH» во Франкфурте, «Flame Expo» в Лионе и «Progetto Fuoco» в Вероне.

В 2015 году «Альфа-Плам» делает стратегический шаг, покупая итальянский бренд «Calux», чье портфолио (53 продукта, 17 каминов) становится частью бренда «Альфа-Плам». Этот шаг подразумевает значительное развитие программы производства в целом: печей, каминов, котлов, продукции для позажного отопления. Все это подразумевает наличие: наиболее современного монтажного оборудования для твердотопливных отопительных приборов на территории 5.000 m², производственного цеха для пеллетных приборов, с новыми линиями площадью 3.000 m², новые цеха для производства котлов площадью 2.000 m², а также вспомогательные складские помещения для готовой продукции площадью 5.000 m².

Портфолио «Альфа-Плам» включает: 1. Отопительные и отопительно-варочные печи и котлы на пеллетах; 2. Твердотопливные котлы; 3. Твердотопливные отопительно-варочные печи; 4. Твердотопливные отопительные печи и камини; 5. Отопительные и отопительно-варочные печи и камини для позажного отопления; 6. Электроплиты и комбинированные плиты; 7. Газовые устройства; 8. Подбренд Calux.



• Заокружен процес производње - комплетна производња широког асортиман се одвија во фабрици Alfa-Plam - од једног котура лима, у могућности смо да направимо комплетан производ чији највећи квалитет, број продатих комада и задоволни корисници срвставају у ред највећих европских производа.

• Najbolji odnos cene, dugotrajnosti i kvaliteta. Pouzdanost proizvoda je obezbeđena 100% inspekcionim proizvodima. Takođe, svaki proizvod iz programa na pelet se testira u proizvodnji i uz poseban izveštaj o testiranju plasira na tržištu.

• Sa više od 55 godina iskustva u metalnoj industriji, uočili smo važnost adekvatne tehničke i servisne podrške za krajnje kupce naših proizvoda. U skladu sa tim, partnerima i krajnjim kupcima, na raspolaganju je call centar i stručno tehničko osoblje bogatog iskustva i znanja, da pruži odgovor na svako tehničko pitanje.

• Savremena tehnologija - u procesu proizvodnje koriste se najsvremeniji alati i mašine priznatih svetskih proizvođača, dok su ugradne komponente proizvodi renomiranih evropskih proizvođača.

• Evropski standardi - sigurnost i performanse proizvoda, kao i ugrađenih komponenti, su u skladu sa najvišim evropskim standardima koji se tiču kvaliteta i očuvanja životne sredine.

• Stalno istraživanje u oblasti razvoja savršenijih sistema za grijanje koji pružaju maksimalan komfor korisniku, uz očuvanje životne sredine.



Зошто да го изберете Alfa-Plam?



• Заокружен процес на производство - комплетното производство на широкиот асортиман се одвија во фабриката „Alfa-Plam“ - од еден колак лим ние сме во можност да направимо комплетан производ што со квалитет, број на продадени парчиња и со задоволни корисници нè вбројува во редот на најголеми европски производители.

• Најдобар однос меѓу цената, долготрајноста и квалитетот. Сигурност на производот е обезбедена со 100% контрола на производот. Исто така, секој производ од програмата на палети се тестира во производството и со посебен извештај од тестирањето се пласира на пазарот.

• Со повеќе од 55 години искуство во металната индустрија ја согледавме важноста на адекватната техничка и сервисна поддршка за крајните купувачи на нашите производи. Во согласност со тоа, на нашите партнери и на крајните купувачи на располагање им се кол-центарот и стручниот и техничкиот персонал со богато искуство и знаење да дадат одговор на секое техничко прашање.

• Современа технологија - во процесот на производство се користат најсовремени алати и машини на признатите светски производители, додека вградените компоненти се производи на реномирани европски производители.

• Европски стандарди - сигурноста и перформансите на производите, како и вградените компоненти се во согласност со највисоките европски стандарди што се однесуваат на квалитетот и на зачувувањето на животната средина.

• Постојано истражување во областа на развојот на посочените системи за греене што на корисникот му овозможуваат максимален комфор, со зачување на животната средина.



• Procesi i qarkuar i prodhimit - prodhimi komplet i assortimente të gjera realizohet në fabrikën Alfa-Plam - nga një rrull ilamarine kemi mundësinë të bëjmë prodhimin komplet, të cilin cilësia, numri i njësive të shitura dhe klientët e kënaqur e renditin në radhë e prodhuesve më të mëdhenj evropianë.

• Raporti më i mirë midis çmimit, jetëgjatësisë dhe cilësisë. Besueshmëria e prodhimit garantohet nga inspekimi 100% i prodhimit. Gjithashtu qdo produkt nga programi me pelet testohet përgjigje përdoren përfundimtarë tona. Në përputhje me këtë, partnerëve dhe klientëve përfundimtarë u vihet në dispozicion call center dhe staf profesional teknik me përvojë dhe me njohuri të pasur përfundimtarë tona.

• Me më shumë se 55 vjet përvojë në industrinë metalike, kemi vënë re rëndësinë e mbështetjes adekuate teknike dhe të servisit përfundimtarë tona. Në përputhje me këtë, partnerëve dhe klientëve përfundimtarë u vihet në dispozicion call center dhe staf profesional teknik me përvojë dhe me njohuri të pasur përfundimtarë tona.

• Teknologji bashkëkohore - në procesin e prodhimit përdoren pajisjet dhe makineritë më bashkëkohore të prodhuesve tona. Në përputhje me këtë, partnerëve dhe klientëve përfundimtarë u vihet në dispozicion call center dhe staf profesional teknik me përvojë dhe me njohuri të pasur përfundimtarë tona.

• Standardi evropiane - siguria dhe performancat e prodhimit, sikurse dhe të komponentëve të instaluar, janë në përputhje me standardet më të larta evropiane të cilësisë dhe të mbrojtjes së mjedisit të jetesës.

• Hulumtimet e vazhdueshme në fushën e zhvillimit të sistemeve më të avancuara përfundimtarë tona. Në përputhje me këtë, partnerëve dhe klientëve përfundimtarë u vihet në dispozicion call center dhe staf profesional teknik me përvojë dhe me njohuri të pasur përfundimtarë tona.



Почему следует выбрать «Альфа-Плам»?



• Полностью законченный процесс производства - полный цикл производства широкого ассортимента осуществляется на заводе «Альфа-Плам» - из одного рулона жести мы можем изготовить готовый продукт, чье качество, количество проданных единиц продукции и удовлетворение покупателей ставят нас в один ряд с крупнейшими европейскими производителями.

• Лучшее соотношение цены, долговечности и качества. Надежность продукта обеспечивается 100% инспекционной проверкой продукции. Так же каждый продукт из нашего ассортимента пеллетных приборов проходит испытания в ходе производства и размещается на рынке со специальным отчетом об испытаниях.

• Благодаря более чем 55-летнему опыту работы в металло-промышленности мы сознаем важность соответствующей технической и сервисной поддержки конечных покупателей нашей продукции. Поэтому в распоряжении партнеров и конечных покупателей наш кол-центр и профессиональные сотрудники технической службы с богатым опытом и знаниями, которые ответят на любой технический вопрос.

• Современные технологии - в процессе производства используются наиболее современные инструменты и станки признанных мировых производителей, а встраиваемые компоненты являются продукцией известных европейских производителей.

• Европейские стандарты - надежность и рабочие характеристики продукции, а также встраиваемых компонентов соответствуют высочайшим европейским стандартам в области качества и защиты окружающей среды.

• Постоянные исследования в области развития более совершенных отопительных систем, обеспечивающих максимальный комфорт пользователю с одновременной защитой окружающей среды.

Zaštitimo prirodu korišćenjem obnovljivih izvora energije!



Le ta ruajmë natyrën me përdorimin e burimeve përtërirëse të energjisë!

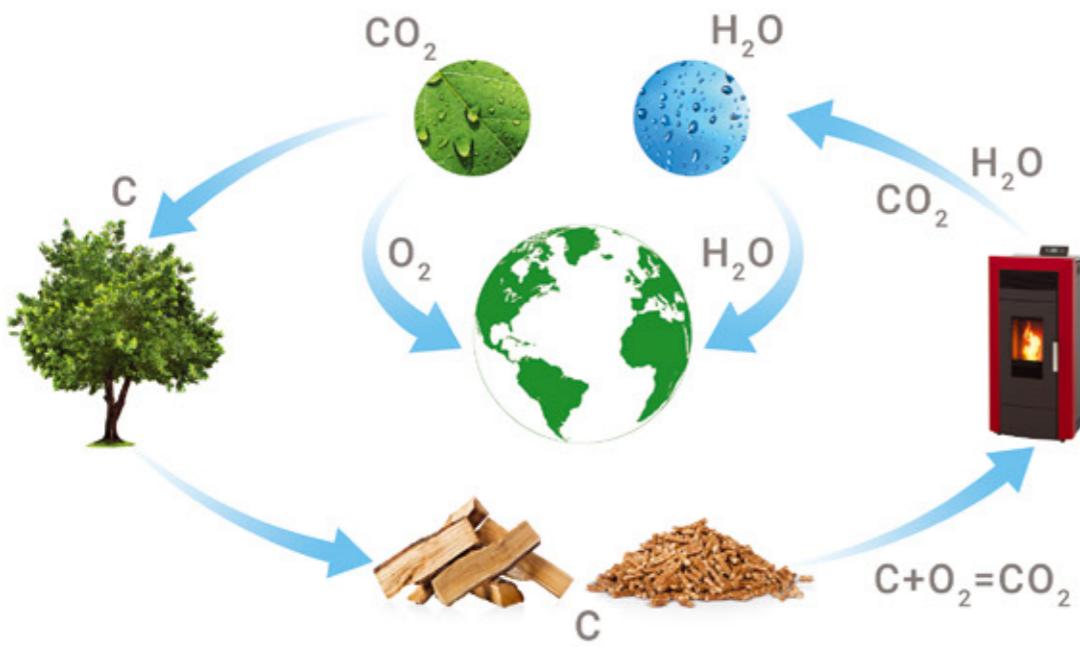


Zašto je biomasa obnovljivi izvor energije?

Biomasa je jedan od obnovljivih izvora energije, jer potiče od živih organizama. Glavna prednost biomase kao obnovljivog izvora energije jeste u tome što se može proizvoditi gotovo svuda na planeti. Održivost biomase kao izvora energije postiže se adekvatnim upravljanjem tim resursom.

Drvo - se kao izvor energije koristi od početka ljudske vrste za grejanje i pripremanje hrane. Drvo se smatra neutralnim nosačem energije jer prilikom eksploatacije osloboda minimalnu količinu CO₂, otprilike istu količinu koju apsorbuje u procesu fotosinteze.

Pelet - je gorivo izrađeno od drvena mase, bez hemijskih dodataka i apsolutno nije štetno po čovekovo zdravlje i okolinu. Pelet je veoma visoke kalorijske moći - do 5,4 kWh/kg. Osnovne prednosti peleta jesu: 1) velika iskoristenošć energije, 2) jednostavno transportovanje, korišćenje i skladištenje, 3) pri sagorevanju ostaje minimalna količina pepela.



Да ја заштитиме природата со користење на обновливи извори на енергија!



Защитим природу использованием возобновляемых источников энергии!



Zašto e biomasa основен извор на енергија?

Biomasa e eden od обновливите извори на енергија, зато што потекнува од животински организми. Главната предност на биомасата како обновлив извор на енергија е тоа што може да се произведува наскакаде на планетата. Одржувањето на биомасата како извор на енергија се постигнува со адекватно управување со тие ресурси.

Дрвото - како извор на енергија се користи од почетокот на човештвото за греене и готвење. Дрвото се смета за неутреален носач на енергија, зато што при експлоатација ослободува минимална количина на CO₂, скоро иста количина колку што апсорбира во процес на фотосинтеза.

Пелет - е гориво изградено од дрвена маса, без хемиски додатоци и апсолутно не е штетно по човеково здравје и околина. Пелетот има висока калорична моќ до 5,4 kWh/kg. Основните предности на пелетот се: 1) Голема искористеност на енергија, 2) једноставно транспортирање, користење и складирање, 3) при согорување останува минимална количина на пепел.

Почему биомасса является возобновляемым источником энергии?

Биомасса является одним из возобновляемых источников энергии, потому что она исходит от живых организмов. Основным преимуществом биомассы в качестве возобновляемого источника энергии является то, что он может быть произведен почти в любом месте на планете. Устойчивость биомассы в качестве источника энергии достигается за счет правильного управления ресурсами.

Дерево - как источник энергии, используется с начала появления человеческой расы для отопления и приготовления пищи. Дерево считается нейтральным носителем энергии, потому что при эксплуатации освобождает минимальное количество CO₂, примерно такое же, какое поглощается в процессе фотосинтеза.

Пеллеты - топливо, произведенное из массы дерева, без химических добавок и абсолютно безвредно для здоровья человека и окружающей среды. Пеллеты обладают очень высокой теплотворностью - до 5,4 кВт/кг. Основными преимуществами пеллет являются: 1) высокий уровень использования энергии, 2) легкая доставка, использование и хранение, 3) после сгорания остается минимальное количество золы.

ALFA PLAM



- Ekološki izbor
- Përzgjedhja ekologjike
- Еколошки избор
- Экологичный выбор



- Finansijska ušteda
- Kursim finansiar
- Финансска заштеда
- Финансовая экономия



- Visok stepen automatizacije
- Shkallë e lartë automatizimi
- Висок степен на автоматизация
- Высокая степень автоматизации

Štednjaci, peći i kotlovi na pelet

Soba, stufa dhe kazane me pelet

Шпорети, печки и котлы на пелети

Кухонные плиты, печи и котлы на пеллетах



Šta je pelet?

Drveni pelet je čisto i prirodno gorivo, spada u obnovljive izvore energije i samim tim je ekološki vrlo prihvativljivo. Izrađuje se sabijanjem ostačaka drveta i neobrađenog otpadnog drveta (drvene biomase), cilindričnog je oblika, bez hemijskih dodataka i absolutno nije štetno po čovekovo zdravlje i okolinu. Usled niskog procenta vlažnosti, drveni pelet ima visoku energetsku vrednost. Koristi se u automatizovanim sistemima grejanja. Prilikom sagorevanja peleta nastaje vrlo mala količina pepela. Posebna prednost peleta sastoji se u smanjenoj potrebi skladištenja u odnosu na rezano drvo.

U cilju zaštite životne sredine i postizanja što veće efikasnosti peleta kao goriva, EU je propisala posebne standarde koji se tiču proizvodnje i samih karakteristika peleta. Ovi standardi se odnose na maksimalne količine pojedinih hemijskih elemenata u finalnom proizvodu. Sadržaj vlage utiče na fizičko-hemijske karakteristike finalnog proizvoda, zato je i maksimalna vrednost sadržaja vlage standardizovana da bi se osigurala termoenergetska efikasnost goriva i standardizovao način proizvodnje peleta. Preporuka je koristiti pelet proizveden prema normi EN plus.

Што е пелета?

Дрвената пелета е чисто природно гориво што спаѓа во обновливи извори на енергија и со самото тоа е еколошки многу прифатливо. Се изработува со набивање на остатоци од дрва и од необработено дрво (дрвна биомаса), има цилиндричен облик, нема хемиски додатоци и апсолутно не е штетен за здравјето на луѓето и за околната. Благодарејќи на нискот процент на влажност, дрвената пелета има висока енергетска вредност. Се користи во автоматизирани системи на греенje. При сгорување на пелетата останува многу мало количество пепел. Посебна предност на пелетата претставува тоа што е потребно помалку простор за складирање во однос на сеченото дрво.

Со цел да се заштити животната средина и да се постигне колку што е можно поголема ефикасност на пелетата како гориво, ЕУ пропиша посебни стандарди што се однесуваат на производството и на карактеристиките на пелетата. Овие стандарди се однесуваат на максималните количества на одредени хемиски елементи во финалниот производ. Содржината на влага влијае врз физичко-хемиските карактеристики на финалниот производ, поради тоа и максималната вредност на содржината на влага е стандардизирана за да се осигури термоенергетска ефикасност на горивото и да се стандардизира начинот на производство на пелети. Препорака е да се користат пелети што се произведени во согласност со нормата EN plus.



Çfarë është peleti?

Peleti i drurit është lëndë djegëse e pastër dhe natyrale, i përket burimeve të rinovueshme të energjisë, gjë që nënkuon se është ekologjikisht i pranueshëm. Prodhohet me presimin e pjesëve të mbeturat të drurit dhe të mbeturinave të drurit të papërpunuar (biomasa drusore), ka formë cilindrike, është pa shesa kimikatesh dhe absolutish i padëmshëm për shëndetin e njeriut dhe mjedisin e jetesës. Për shkak të nivelit të ulët të lagështirës, peleti i drurit ka vlerë të lartë energetike. Përdoret në sistemet e automatizuara të ngrohjes. Gjatë djegies së peletit krijohet sasi shumë e vogël hiri. Përapërsia e veçantë e peletit qëndron në nevojën e reduktuar përmagazinim në krahasim me drurin.

Me qëllim mbrojtjen e mjedisit të jetesës dhe arritjen e efikasitetit sa më të madh të peletit si lënde djegëse, BE-ja ka përcaktuar standarde të veçanta që kanë të bëjnë me prodhimin dhe vetë karakteristikat e peletit. Këto standarde kanë të bëjnë me sasitë maksimale të elementeve të caktuar kimike në prodhimin final. Përbajtja e lagështirës influencat në karakteristikat fiziko-kimike të prodhimit përfundimtar, prandaj vlera maksimale e përbajtjes së lagështirës është e standardizuar që të sigurohet kështu efikasiteti termo-energetik i lëndës djegëse dhe të standardizohet mënyra e prodhimit të peletit. Rekomandohet përdorimi i peletit të prodhuar sipas normës EN plus.

Что такое пеллеты?

Деревянные пеллеты - чистое и натуральное топливо, которое относится к возобновляемым источникам питания, а значит, оно экологично. Изготавливается путем прессования древесных отходов и необработанной балансовой древесины (древесной биомассы), имеет цилиндрическую форму, не содержит химических добавок и не несет никакого вреда здоровью человека и окружающей среде. Благодаря низкому проценту влажности деревянные пеллеты обладают высокой энергетической ценностью. Используются в автоматизированных отопительных системах. При сгорании пеллеты производят совсем небольшое количество золы. Особое преимущество пеллет заключается в снижении потребности в хранении по сравнению с дровами.

В целях защиты окружающей среды и достижения максимальной эффективности пеллет как топлива ЕС установлены особые стандарты производства и самих характеристик пеллет. Эти стандарты относятся к максимальному содержанию отдельных химических элементов в конечном продукте. Благосодержание влияет на физико-химические характеристики конечного продукта, поэтому установлен единый стандарт максимального значения влагосодержания для обеспечения теплоэнергетической эффективности топлива и стандартизации способа производства пеллет. Рекомендуется использование пеллет, изготовленных согласно норме EN plus.

Zašto se grejati na pelet?

Proizvodi na pelet predstavljaju u ekološkom i tehničkom pogledu najprihvatljivije, najefikasnije i najsavršenije rešenje grejanja. Kod grejnih tela koja koriste pelet kao gorivo svi procesi rada su automatski (paljenje, sagorevanje, gašenje) i regulišu se pomoću savremene elektronike koja je ugrađena u proizvod. Na ovaj način je omogućen visok stepen iskorišćenja, sagorevanje je potpuno, održava se kostantna temperatura, pa su i gubici energije minimalni. Na samom grejnog telu se nalazi display preko koga se unose željeni parametri i prati ceo proces funkcionišanja grejnog tela. Programiranje rada grejnog tela se vrši na nedeljnou nivou (vreme paljenja, gašenja, temperatura prostorije). Pelet se iz rezervoara izvlači automatski, uz pomoć rada motora sa reduktorom i pužnog transportera, i dovodi do ložišta koje se nalazi u komori za sagorevanje. Pelet se pali vazduhom zagrejanim i užarenim preko grejača. Takav vazduh u ložište ubacuje ventilator, koji u isto vreme prinudno izbacuje dimne gasove kroz dimne cevi i dimnjak u atmosferu. Isti ventilator usisava vazduh iz prostorije (u kojoj mora postojati ventilacioni otvor) kroz cev za usis vazduha. Rad ventilatora je bešuman.

Osnovne prednosti grejanja na pelet:

- Automatski sistem koji pruža potpuni komfor u upravljanju i održavanju.
- Visoka efikasnost omogućava uštedu energije i izbegavanje zagadjenja životne sredine.
- Niska emisija štetnih gasova i minimalna količina pepela s obzirom na karakteristike goriva i visoke iskorišćenosti u čitavom sistemu.
- Jednostavno transportovanje i skladištenje goriva.

Зошто да се греете на пелети?

Производите пелети, во еколошки и во технички поглед, претставуваат најприфатливо, најефикасно и најсовршено решение за греенje. Кај грејните тела за кои се користат пелети како гориво, сите процеси на работа се автоматски (палење, согорување, гаснење) и се регулираат со помош на современа електроника што е уградена во производот. На овој начин се овозможува висок степен на искористеност, согорувањето е целосно, се одржува константна температура, со што загубите на енергија се минимални. На грејното тело се наоѓа дисплей преку кој се внесуваат саканите параметри и се следи целиот процес на функционирање на грејното тело. Програмирањето на работата на грејното тело се врши на неделно ниво (времето на палење, на гаснење, температурата на просторијата). Пелетите автоматски се извлекуваат од резервоарот со помош на работата на моторот со редуктор и со полжалвестиот транспортер и се доведуваат до ложилницата што се наоѓа во комората за согорување. Пелетите се палат со воздухот што е загреан и вжештен преку грејач. Таквиот воздух се внесува во ложилницата со вентилатор што во исто време принудно ги исфрла димните гасови низ цевките за дим и низ оџакот во атмосферата. Овој вентилатор го вшмукува воздухот од просторијата (во која мора да постои отвор за вентилација) низ цевка за вшмукување на воздухот. Работата на вентилаторот е бесшумна.

Основни предности на греенje со пелети се:

- Автоматски систем што овозможува целосен комфор во управувањето и во одржувањето.
- Високата ефикасност овозможува заштеда на енергија и избегнување да се загадува животната средина.
- Ниска емисија на штетни гасови и минимално количество пепел со оглед на карактеристиките на горивото и високата искористеност во целиот систем.
- Едноставен транспорт и складирање на горивото.

Pse tē ngrohemti me pelet?

Prodhimet me pelet përfaqësojnë, nga këndvështrimi ekologjik dhe teknik, zgjidhjen më të pranueshme, më efikase dhe më të përsosur për ngrohje. Tek përisjet për ngrohje që përdorin peletin si lëndë djegëse, të gjitha proceset e punës janë automatiqe (ndežja, djegja, fiksja) dhe rregullohen me anë të elektronikës moderne që është e instaluar në pajisje. Në këtë mënyrë mundësitet shkalla e lartë e shfrytëzimit, djegia është e plotë, temperatura mbahet konstante, kështu që humbijet e energjisë janë minimale. Në vetë pajisjet për ngrohje gjendet ekran, përmes të cilit futen parametrit e dëshiruar dhe ndiqet i gjithë procesi i funksionimit të pajisjes për ngrohje. Programimi i punës së pajisjes për ngrohje bëhet në shkallë javore (koha e ndezjeve, e fikjes, temperatura në ambient). Peleti nxirret nga rezervuari automatik, me anë të punës së motorit me reduktor e të dozesit spiral (transportuesit kërmill) dhe sillet në furrën për djegie që gjendet në dhomën për ngrohje. Peleti ndizet me ajër të ngrohur e flakëruesh përmes rezistencës. Një ajër të tillë në furrën e djegies e fut ventilatori, i cili në të njëjtën kohë nxjerr në atmosferë gazet e tymit përmes tubit për tymin e oxhakut. Po ky ventilator thith ajrin nga ambienti (në të cilin duhet të ketë hyrje të ventilimit) përmes tubit për thithjen e ajrit. Ventilatori punon pa zhurmë.

Përapërsitë kryesore të ngrohjes me pelet:

- Sistem automatik që ofron komoditet të plotë në komandim dhe në mirëmbajtje.
- Efikasiteti i lartë mundëson kursimin e energjisë dhe shmangien e ndotjes së mjedisit të jetesës.
- Emetim i ulët i gazeve të dëmshme dhe sasi minimale e hirit, duke patur parasysh karakteristikat e lëndës djegëse dhe shfrytëzimet e larta në të gjithë sistemin.
- Transportim dhe depozitim i thjeshtë i lëndës djegëse.

Почему стоит выбрать пеллеты для отопления?

Отопительные приборы, использующие пеллеты, представляют наиболее приемлемое, наиболее эффективное и наиболее совершенное в плане экологии и технологии решение. У отопительных приборов, работающих на пеллетах, все рабочие процессы автоматизированы (зажигание, сжигание, тушение) и регулируются при помощи современной встроенной электроники. Таким образом достигается высокий коэффициент использования, полное сгорание, поддержание постоянной температуры - тем самым энергопотери становятся минимальными. На самом отопительном приборе расположены дисплеи, при помощи которых можно задать желаемые параметры и полностью отслеживать процесс работы отопительного прибора. Программирование работы отопительного прибора выполняется ежедневно (время зажигания, тушения, температура внутри помещения). Пеллеты из резервуара подаются автоматически при помощи мотора с редуктором и шнек-транспортера и поступают в топку, которая находится в камере сгорания. Пеллеты зажигаются при помощи воздуха, нагретого и раскаленного посредством нагревателей. Такой воздух подается в камеру сгорания вентилятором, который одновременно осуществляет принудительный выброс дымовых газов через дымоотвод и дымоход в атмосферу. Тот же вентилятор производит забор воздуха из помещения (в котором должны быть вентиляционные окна) при помощи трубы для забора воздуха. Вентилятор работает бесшумно.

Основные преимущества пеллетного отопления:

- Автоматическая система, обеспечивающая вам полный комфорт при управлении и обслуживании прибора.
- Высокая эффективность позволяет экономить энергию и избежать загрязнения окружающей среды.
- Низкий выброс вредных газов и минимальное количество золы с учетом характеристик топлива и высокого процента использования в системе.
- Простая транспортировка и хранение топлива.



- ① Ventilator dimnih gasova. ② Motor reduktora. ③ Puž.
 ④ Upaljač. ⑤ Ložište. ⑥ Sonda temperature dimnih gasova.
 ⑦ Sigurnosni termostat. ⑧ Sonda temperature vode. ⑨ Turbulatori.
 ⑩ Kotao. ⑪ Rezervoar za pelet.



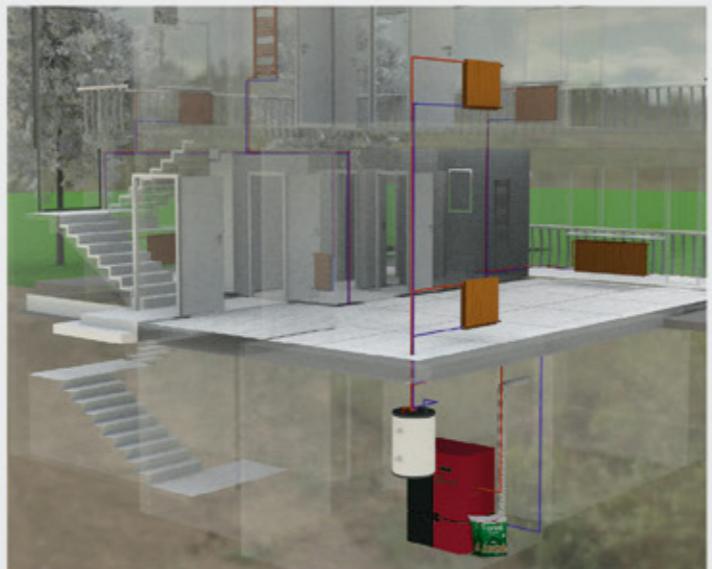
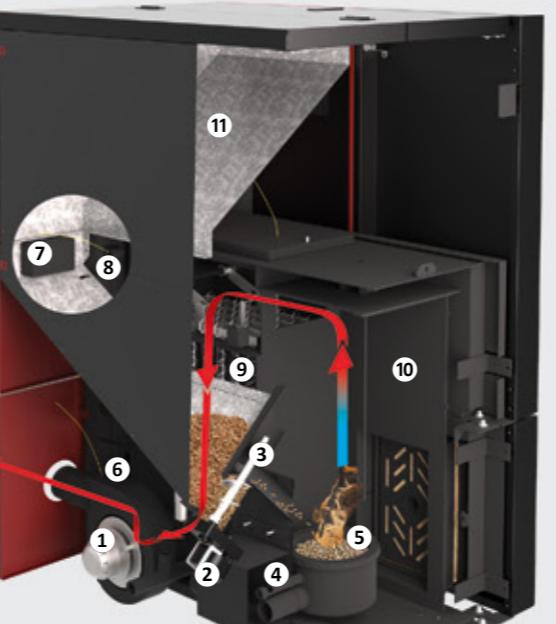
- ① Ventilatori i gazeve të tymit. ② Motori i reduktorit. ③ Kërmilli.
 ④ Ndezësi. ⑤ Furra. ⑥ Sonda e temperaturës së gazeve të
 tymit. ⑦ Termostati sigurues. ⑧ Sonda e temperaturës së ujut.
 ⑨ Turbulatori. ⑩ Furra. ⑪ Rezervozita e peletit.



- ① Вентилатор за димни гасови. ② Мотор на редукторот.
 ③ Полжав. ④ Запалка. ⑤ Топка. ⑥ Зонд на температурата на димните гасови. ⑦ Сигурносен термостат.
 ⑧ Зонд температурата на водата. ⑨ Турбулатори. ⑩ Котел.
 ⑪ Резервоар за пеллети.



- ① Вентилятор дымовых газов. ② Мотор-редуктор. ③ Шнек.
 ④ Устройство розжига. ⑤ Топка. ⑥ Зонд температуры
 дымовых газов. ⑦ Защитный термостат. ⑧ Зонд температуры
 воды. ⑨ Турбуляторы. ⑩ Котел. ⑪ Резервуар для пеллет.



Prednosti



Përparësítë



- Omotač izrađen od kvalitetnog lima, zaštićen u procesu farbanja i lakiranja i otporan na visoke temperature.
- Čelična vrata ložišta.
- Kotao izrađen od kotlovnog lima.
- Termička izolacija kotla mineralnom vunom.
- U gornjem delu kotla ispod rezervora za pelet je prostor za odlaganje priručnih sredstava za održavanje kotla.
- Za ostvarenje kontrolisanog procesa sagorevanja ugrađeni su:
 - veoma napredan firmware sa ogromnim prostorom za podešanje i prilagođavanje različitim konfiguracijama grejnih sistema;
 - opcionalno povezivanje pufera, dodatni rezervoar peleta, senzor nivoa peleta;
 - upravljanje pomoću enkodera koje omogućava kontinualno ravnomerno doziranje peleta koje omogućava ravnomerniji rad
 - najsvremeniji LCD Touch Panel;
 - opcija: daljinsko upravljanje putem SMS poruka i pomoći android i iOS aplikacije.
- Varijabilni parametri koji znatno preciznije regulišu rad kotla.

Standard: EN 303-5: 2012, Class 3

Предности



- Обшивка изработена од квалитетен лим, заштитен во процесот на бојење и лакирање и отпорен на високи температури.
- Челична врата на ложилницата.
- Котел изработен од лим за котли.
- Термичка изолација на котелот со минерална волна.
- Во горниот дел на котелот под резервоарот за палети се наоѓа простор каде што може да се сместат прирачните средства за одржување на котелот.
- За остварување на контролиран процес на согорување, вградени се:
 - многу напреден firmware со огромен простор за нагодување и приспособување на различни конфигурации на грежни системи;
 - опционално поврзување на пуфер, дополнителен резервоар на пелети, сензор на нивото на пелетите;
 - управување со помош на енкодер што овозможува континуирано рамномерно дозирање на пелети со што се овозможува порамномерна работа;
 - најсовремен LCD Touch Panel;
 - опција: далечинска контрола со помош на CMC-пораки и со помош на андроид и апликација iOS.
- Варијабилни параметри што значително попрецизно ја регулираат работата на котелот.

Преимущества



- Обшивка изготовлена из качественной жести, защищенной в процессе окрашивания и покрытия лаком, и устойчива к высоким температурам.
- Стальная дверца топки.
- Котел изготовлен из котельной стали.
- Теплоизоляция котла при помощи минеральной ваты.
- В верхней части котла, под резервуаром для пеллет предусмотрено пространство для хранения подручных средств для обслуживания котла.
- Для реализации контролируемого процесса сгорания встроены:
 - передовое программно-аппаратное обеспечение с огромными возможностями настройки и адаптации различных конфигураций отопительных систем;
 - опционально - подключение автотневматического выключателя, дополнительный резервуар для пеллет, датчик уровня пеллет;
 - управление при помощи энкодера, обеспечивающее постоянное равномерное дозирование пеллет, что обеспечивает более равномерную работу;
 - наиболее современная ЖК сенсорная панель;
 - опционально: дистанционное управление посредством SMS и посредством приложения android и iOS.
- Варьирующиеся параметры, которые с гораздо большей точностью регулируют работу котла.



① Ventilator dimnih gasova. ② Motor reduktora. ③ Puž. ④ Sonda temperature ambijenta. ⑤ Sonda temperature dimnih gasova. ⑥ Upaljač. ⑦ Ložište. ⑧ Turbulatori. ⑨ Rezervoar za pelet. ⑩ Lopatice za čišćenje komore dimnih gasova.



① Ventilatori i gazeve të tymit. ② Motori i reduktorit. ③ Kërmilli. ④ Sonda e temperaturës së ambientit. ⑤ Sonda e temperaturës së gazeve të tymit. ⑥ Ndezësi. ⑦ Furra. ⑧ Turbulatori. ⑨ Depozita e peletit. ⑩ Lopatëza për pastrimin e dhomës së gazeve të tymit.



① Вентилятор за димни гасови. ② Мотор на редукторот. ③ Полжал. ④ Сонда на температурата на амбиентот. ⑤ Сонда на температурата на димните гасови. ⑥ Запалка. ⑦ Ложилница. ⑧ Турбулатори. ⑨ Резервуар за пелети. ⑩ Лопатка за чистење на комората за димни гасови.



① Вентилятор дымовых газов. ② Мотор-редуктор. ③ Шнек. ④ Зонд температуры окружающей среды. ⑤ Зонд температуры дымовых газов. ⑥ Устройство розжига. ⑦ Топка. ⑧ Турбуляторы. ⑨ Резервуар для пеллети. ⑩ Шпатель для очистки камеры дымовых газов.



COMMO COMPACT

Prednosti



- Omotač i vrata ložišta izrađeni od kvalitetnog lima koji je zaštićen farbom i lakovim otpornim na visoke temperature.
- Termička izolacija vrata ložišta vermikulitom kao i dodatna termička izolacija samog kotla mineralnom vunom smanjuje stepen odavanja toplove u prostoriji i i povećava stepen iskorisćenja goriva.
- Ložište izrađeno od specijalnog liva a kotao od namenskog kotlovnog lima.
- Nedeljno programiranje rada kotla.
- Mogućnost rada kotla na 5 nivoa snage.
- Komponente neophodne za funkcionisanje sistema za grejanje su fabrički ugrađene u proizvod.
- Ugrađeni sigurnosni termostati onemogućavaju pregrevanje vode u kotlu i samozapaljenje peći.
- Sistemi za čišćenje koji dodatno olakšavaju održavanje peći i omogućavaju pouzdano funkcionisanje.
- Mogućnost zagrevanja sanitarnih voda (u bojleru) i priključivanja na sistem za podno grejanje.
- * Kako bi rad kotla bio prilagođen željenoj temperaturi u prostoriji, obavezna je ugradnja sobnog termostata.

Standard: EN 303-5: 2012, Class 5

Përparësítë



- Mbështjellja anësore dhe dera e kaminës të punuara prej metali cilësor dhe të mbrojtura me bojën dhe llakun rezistent ndaj temperaturave të larta.
- Izolimi termik i derës së furrës me vermkulik sikurse dhe izolimi shtesë termik i vetë kazanit me izolues lesh mineral e zgjedhon nivelin e kalimit të ngrohjes në ambient dhe zmadhon nivelin e shfrytëzimit të lëndës djegëse.
- Furra e punuar prej metali të derdhur special kurse kazani prej llamarine të posaçme për kazanë.
- Programimi javor i punës së kaminës.
- Mundësia e punës së kaminës në 5 nivele fuqie.
- Komponentët e duhur për funksionimin e sistemit për ngrohje janë të instaluar që në fabrikë në produkt.
- Termostatet e instaluar të siguri së pamundësojnë tejnxejen e ujit në kazan dhe vetënxehjen e kaminës.
- Sistemet për pastrim që lehtësojnë më tej mirëmbajtjen e kaminës dhe mundësojnë funksionimin e duhur.
- Mundësia e ngrohjes së ujit sanitair (në ujengrohës) dhe e lidhjes me sistemini për ngrohje të dyshmesë.
- * Që puna e kaminës t'i përshtatet temperaturës së dëshiruar në ambient, është i domosdoshëm instalimi i termostatit të dhomës.

Предности



- Обшивка и вратата на ложилницата се направени од квалитетен лим и заштитени со боја и лак отпорни на високи температури.
- Термичката изолација на вратата на ложилницата со вермикулит, како и дополнителната термичка изолација на самот котел со минерална волна го намалуваат степенот на емитирање топлина во просторијата и го зголемуваат степенот на искористеност на горивото.
- Ложилницата е изработена од специјален лиен челик, а котелот од наменски лим за котли.
- Неделно програмирање на работата на котелот.
- Möglichkeit за работа на котелот на 5 нивоа на моќност.
- Компонентите што се неопходни за функционирање на системот за греење се фабрички вградени во производот.
- Вградените сигурносни термостати оневозможуваат да се прегреје водата во котелот и да се самозапали печката.
- Системи за чистење што дополнително го олеснуваат одржувањето на печката и овозможуваат сигурно функционирање.
- Möglichkeit за загревање на санитарна вода (во бојлер) и приклучување на систем за подно греење.
- * За да се приспособи работата на котелот на саканата темперatura во просторијата, задолжително е да се вгради собен термостат.

Преимущества



- Обшивка и дверца топки изготовлены из качественной жести, защищенной краской и лаком, устойчивым к высоким температурам.
- Теплоизоляция дверцы топки при помощи вермикулита, а также дополнительная теплоизоляция самого котла при помощи минеральной ваты снижает уровень теплоотдачи в помещении и повышает коэффициент использования топлива.
- Топка изготовлена из особого оgneупорного литого металла, котел - из специальной котельной стали.
- Еженедельное программирование работы котла.
- Возможность работы котла на 5 мощностях.
- Компоненты, необходимые для работы отопительной системы, встроены в продукт при заводской сборке.
- Встроенные защитные термостаты предотвращают перегрев воды в котле и самопроизвольное зажигание печи.
- Очистные системы, которые дополнительно облегчают обслуживание печи и обеспечивают надежную работу.
- Возможность нагрева воды для коммунально-бытового потребления (в водонагревателе) и подключения к системе теплого пола.
- * Для настройки работы котла на желаемую температуру в помещении обязательна установка комнатного термостата.



ХАЈОЉЕ ИЗ СРБИЈЕ
BEST OF SERBIA
2014



COMMO



Prednosti

- Omotač i vrata ložišta izrađeni od kvalitetnog lima i zaštićeni farbom i lakovom otpornim na visoke temperature.
- Veliko, keramičko staklo na vratima ložišta otporno na 700°C i vidljiv plamen koji dodatno unosi toplinu u Vaš dom.
- Ložište izrađeno od specijalnog liva, a kotao od namenskog kotlovnog lima.
- Nedeljno programiranje rada peći.
- Mogućnost rada peći na 5 nivoa snage.
- Mogućnost upravljanja uz pomoć daljinskog upravljača.
- Komponente neophodne za funkcionisanje sistema za grejanje su fabrički ugrađene u proizvod.
- Ugrađeni sigurnosni termostati onemogućavaju pregrevanje vode u kotlu i samozapaljenje peći.
- Sistemi za čišćenje koji dodatno olakšavaju održavanje peći i omogućavaju pouzdano funkcionisanje.
- Mogućnost zagrevanja sanitarnih voda (u bojleru) i priključivanja na sistem za podno grejanje.

Standard: EN 14785

COMMO 15

	15 kW	21 kW
	530 x 570 x 1010 mm	574 x 620 x 1225 mm
	Ø 80 mm	Ø 80 mm
	2 kW	3 kW
	13 kW	18 kW
	32 l	32 l
	1,2 / 3,5 kg/h	1,7 / 5,05 kg/h
	21 h	26,5 h
	25 kg	45 kg
	150 - 250 m³	210 - 350 m³
	58 - 96 m²	81 - 135 m²
	181 / 223 kg	196 / 225 kg
	92,1 %	86,1 %

COMMO 21

Përparësitë

- Mbështjellja anësore dhe dera e kaminës së punuar prej llamarine cilësore dhe të mbrojtura me bojën dhe llakun rezistent ndaj temperaturave të larta.
- Xhami i madh qeramik në derën e stufës rezistent deri në 700°C dhe flakë e dukshme e cila i sjell ngrohtësi shtesë shtëpisë suaj.
- Furra e punuar prej metali të derdhur special, kurse furra nga lloji i posaçëm i llamarinës.
- Programimi javor i punës së kaminës.
- Mundësia e punës së stufës në 5 nivele fuqie.
- Mundësia e komandimit me telekomandë.
- Komponentët e duhuar përfunksionimin e sistemit për ngrohje janë instaluar që në fabrikë në produkt.
- Termostatat e instaluara të sigurisë pamundësojnë tejnxejhen e ujit në kazan dhe vetëndezenje e stufës.
- Sistemet për pastrim që lehtësojnë më tej mirëmbajtjen e kaminës dhe mundësojnë funksionimin e sigurt.
- Mundësia e ngrohjes së ujit sanitari (në ujengrohës) dhe e lidhjes me sistemini për ngrohjen e dyshimesës.



COMMO 15



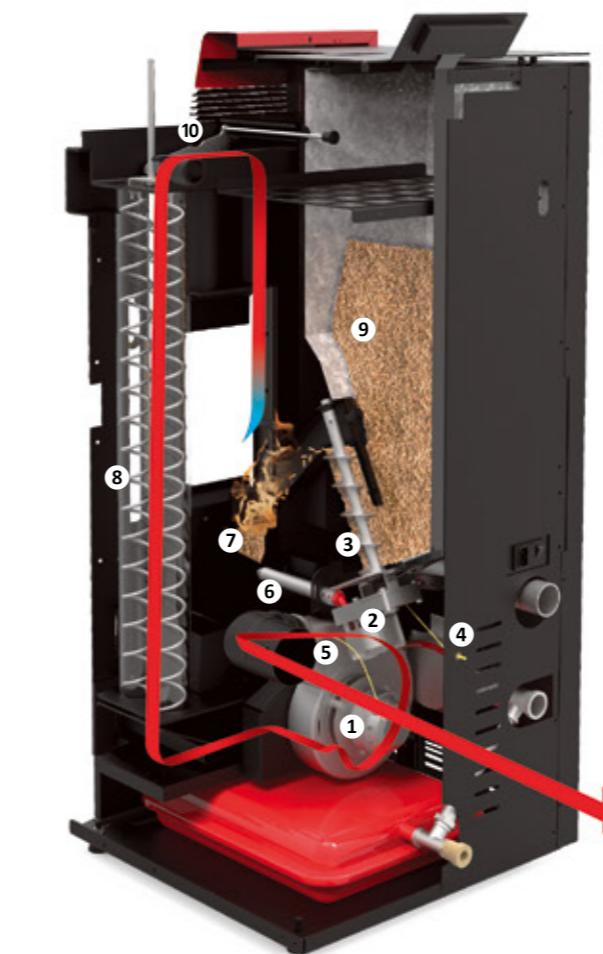
COMMO 21

Предности

- Обивката и вратата на ложилницата се направени од квалитетен лим и заштитени со боја и солак отпорни на високи температури.
- Големото керамичко стакло на вратата на ложилницата е отпорно на 700°C и видливиот пламен дополнително внесува топлина во вашиот дом.
- Ложилницата е изработена од специјален лиен челик, а котелот од наменски лим за котли.
- Неделно програмирање на работата на печката.
- Можност за работа на печката на 5 нивоа на моќност.
- Можност за управување со помош на далечинска контрола.
- Компонентите што се неопходни за функционирање на системот за греене се фабрички вградени во производот.
- Вградените сигурносни термостати оневозможуваат да се прегреје водата во котелот и да се самозапали печката.
- Системи за чистење што дополнително го олеснуваат одржувањето на печката и овозможуваат сигурно функционирање.
- Можност за загревање на санитарна вода (во бојлер) и приклучување на системот за подно греене.

Преимущества

- Обшивка и дверца топки изготовлены из качественной жести и защищены краской и лаком, устойчивым к высоким температурам.
- Большое термостекло на дверце топки устойчиво к температурам до 700°C, а видимое пламя привносит в Ваш дом дополнительное тепло.
- Топка изготовлена из особого литого металла, а котел - из специальной котельной жести.
- Еженедельное программирование работы отопительной печи.
- Возможность работы печи на 5 мощностях.
- Возможность управления при помощи пульта дистанционного управления.
- Компоненты, необходимые для работы отопительной системы, встроены в продукт при заводской сборке.
- Встроенные защитные термостаты предотвращают перегрев воды в котле и самопроизвольное зажигание печи.
- Очистные системы, которые дополнительно облегчают обслуживание печи и обеспечивают надежную работу.
- Возможность нагрева воды для коммунально-бытового потребления (в водонагревателе) и подключения к системе теплого пола.



① Ventilator dimnih gasova. ② Motor reduktora. ③ Puž. ④ Sonda temperature ambijenta. ⑤ Sonda temperature dimnih gasova. ⑥ Upaljač. ⑦ Ložiste. ⑧ Turbulatori. ⑨ Rezervoar za pelet. ⑩ Lopatica za čišćenje komore dimnih gasova.



① Ventilatori i gazeve të tymit. ② Motori i reduktorit. ③ Kërmilli. ④ Sonda e temperaturës së ambientit. ⑤ Sonda e temperaturës së gazeve të tymit. ⑥ Ndezësi. ⑦ Furra. ⑧ Turbulatori. ⑨ Depozita e peletit. ⑩ Lopatëza për pastrimin e dhomës së gazeve të tymit.



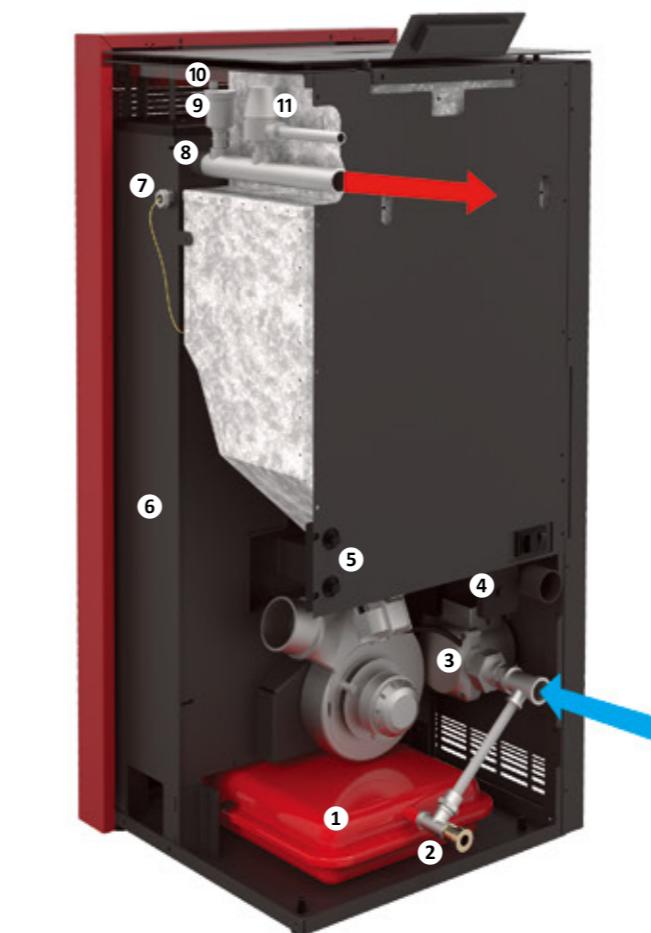
① Вентилатор за димни гасови. ② Мотор на редукторот. ③ Полжав. ④ Сонда на температурата на амбиентот. ⑤ Сонда на температурата на димните гасови. ⑥ Запалка. ⑦ Ложилница. ⑧ Турбулятори. ⑨ Резервоар за пелети. ⑩ Лопатка за чистење на комората за димни гасови.



① Вентилятор дымовых газов. ② Мотор-редуктор. ③ Шнек. ④ Зонд температуры окружающей среды. ⑤ Зонд температуры дымовых газов. ⑥ Устройство розжига. ⑦ Топка. ⑧ Турбуляторы. ⑨ Резервуар для пеллет. ⑩ Шпатель для очистки камеры дымовых газов.



COMM



① Експанзионна посуда. ② Славина за пополнение и для слива. ③ Помпа. ④ Пресостат. ⑤ Сигурносни термостат. ⑥ Котел. ⑦ Сонда на температурата на водата. ⑧ Неповратни вентил. ⑨ Одръжно лонче. ⑩ Одръжни вентил. ⑪ Сигурносни вентил.



① Ena zgjeruese. ② Rubineti për mbushje e zbrajje. ③ Pumpa. ④ Presostati. ⑤ Termostati sigurues. ⑥ Furra. ⑦ Sonda e temperaturës së ujit. ⑧ Ventili i pakthyeshëm. ⑨ Rregullatori i ajrosjes. ⑩ Ventili i ajrosjes. ⑪ Ventili sigurues.



① Експанзионен сад. ② Славина за полнење и за празнење. ③ Пумпа. ④ Пресостат. ⑤ Сигурносен термостат. ⑥ Котел. ⑦ Сонда на температурата на водата. ⑧ Неповратен вентил. ⑨ Издувен лонец. ⑩ Издувен вентил. ⑪ Сигурносен вентил.



① Расширительный бак. ② Кран впускной и сливной. ③ Насос. ④ Прессостат. ⑤ Защитный термостат. ⑥ Котел. ⑦ Зонд температуры воды. ⑧ Клапан невозвратного типа. ⑨ Воздухоотводчик. ⑩ Воздухоотводный клапан. ⑪ Предохранительный вентиль





Преимущества

- Обшивка изготвлена из качественной жести, защищенной краской, устойчивой к высоким температурам.
- Лучшая изоляция и полный контроль подачи воздуха в камеру сгорания обеспечивается за счет установки литой дверцы топки и полной изоляции крышки резервуара.
- Контролируемый процесс сжигания и адаптация работы отопительной печи в зависимости от качества пеллет и тяге дымохода обеспечивается за счет встраивания дополнительных компонентов.
- Специальная защитная ручка на дверце топки.
- Большое термостекло на дверце топки устойчиво к температурам до 700°C, а видимое пламя привносит в Ваш дом дополнительное тепло.
- Топка изготовлена из особого огнеупорного литьевого металла, камера сгорания изготовлена из специальной жести, а котел - из специальной котельной стали.
- Еженедельное программирование работы печи.
- Возможность работы печи на 5 мощностях.
- Компоненты, необходимые для работы отопительной системы, встроены в продукт при заводской сборке.
- Встроенные защитные терmostаты предотвращают перегрев воды в котле и самопроизвольное зажигание печи.
- Очистные системы, которые дополнительно облегчают обслуживание печи и обеспечивают надежную работу.
- Возможность нагрева воды для коммунально-бытового потребления (в водонагревателе) и подключения к системе теплого пола.
- Приложение iOS - опционально.

Предности

- Обивка изработена од квалитетен лим што е заштитен со боја отпорна на високи температури.
- Подобро затнување и целосна контрола на доводот на воздухот за согорување се постигнува со вградување на лиена врата на ложилницата и целосно дихтување на капакот на резервоарот.
- Контролиран процес на согорување и приспособување на работата на печката на квалитетот на пеллетите и на провет во оџакот се обезбедува со вградување на дополнителни компоненти.
- Специјална сигурносна рачка на вратата на ложилницата.
- Големото керамичко стакло на вратата на ложилницата е отпорно на 700°C и видливиот пламен дополнително внесува топлина во вашиот дом.
- Ложилницата е изработена од специјален огноотпорен лиен челик, комората за согорување е изработена од специјален лим, а котелот од наменски лим за котли.
- Неделно програмирање на работата на печката.
- Можност за работа на печката на 5 нивоа на моќност.
- Компонентите што се неопходни за функционирање на системот за греене се фабрички вградени во производот.
- Вградените сигурносни терmostати оневозможуваат да се прегреје водата во котелот и да се самозапали печката.
- Системи за чистење што дополнително го олеснуваат одржувањето на печката и овозможуваат сигурно функционирање.
- Можност за загревање на санитарна вода (во бојлер) и приклучување на систем за подно греене.
- iOS апликација - по избор.

	17 kW
	574 x 568 x 1237 mm
	80 mm
	2 kW
	15 kW
	32 l
	1,3 / 3,7 kg/h
	34,6 h
	45 kg
	170 - 283 m³
	65 - 109 m²
	193 / 222 kg
	94 %



DINO

NEW

Prednosti

- Omotač izrađen od kvalitetnog lima koji je zaštićen farbom otpornom na visoke temperature.
- Bolja zaptivenost i potpuna kontrola dovoda vazduha za sagorevanje se postiže ugradnjom livenih vrata ložišta i potpunim dihtovanjem poklopca rezervoara.
- Kontrolisani proces sagorevanja i prilagođavanje rada peći kvalitetu peleta i promaji u dimnjaku obezbeđuje se ugradnjom dodatnih komponenti.
- Specijalna sigurnosna ručica na vratima ložišta.
- Veliko, keramičko staklo na vratima ložišta otporno na 700°C i vidljiv plamen koji dodatno unosi toplinu u Vaš dom.
- Ložište izrađeno od specijalnog vatrootpornog liva, komora za sagorevanje izrađena od specijalnog lima a kotao od namenskog kotlovnog lima.
- Nedeljno programiranje rada peći.
- Mogućnost rada peći na 5 nivoa snage.
- Komponente neophodne za funkcionisanje sistema za grejanje su fabrički ugrađene u proizvod.
- Ugrađeni sigurnosni termostati onemogućavaju pregrevanje vode u kotlu i samozapaljenje peći.
- Sistemi za čišćenje koji dodatno olakšavaju održavanje peći i omogućavaju pouzdano funkcionisanje.
- Mogućnost zagrevanja sanitarnе воде (у бојлеру) и priključivanja на систем за подно грејање.
- iOS aplikacija - opcionalno.

ПЕЋИ ЗА ЕТАЖНО ГРЕЈАЊЕ | STUFAT PËR NGROHJEN NË KATE | ПЕЧКИ ЗА ЕТАЖНО ГРЕЕЊЕ | ОТОПИТЕЛЬНЫЕ ПЕЧИ ДЛЯ ПОЭТАЖНОГО ОТОПЛЕНИЯ

Пेरпарëситë

- Mbështjellja anësore e punuar prej llamarine me cilësi, e cila është e mbrojtur me bojën dhe rezistente ndaj temperaturave të larta.
- Mbyllja hermetike e përmirësuar dhe kontrolli i plotë i sjelljes së ajrit për djegje arrihet me instalimin e derës së furrës prej metali të derdhur dhe me mbyllje të fortë të kapakut të rezervuarit.
- Procesi plotësisht i kontrolluar i djegies dhe përshtatja e punës së stufës sipas cilësisë së peletit dhe ajrosjes në oxhak sigurohet me instalimin e komponentëve shtesë.
- Doreza speciale e sigurisë në derën e furrës.
- Xhami i madh qeramik në derën e furrës rezistent deri në 700°C dhe flakë e dukshme e cila i sjell ngrohtësi shtesë shtëpisë suaj.
- Furra e punuar prej metali special zjarrdurus, dhoma e djegies e punuar prej llamarine speciale, kurse kazani prej llamarine të posaçme për kazanë.
- Programimi javor i punës së kaminës.
- Mundësia e punës së kaminës në 5 nivele fuqie.
- Komponentët e duhur për funksionimin e sistemit për ngrohje janë instaluar që në fabrikë në produkt.
- Termostatet e instaluara të sigurisë pamundësojnë tejnxejen e ujit në kazan dhe vetëndezenjen e kaminës.
- Sistemet për pastrim që lehtësojnë më tej mirëmbajtjen e kaminës dhe mundësojnë funksionimin e duhur.
- Mundësia e ngrohjes së ujit sanitär (në ujëngrohës) dhe e lidhjes në sistemin për ngrohjen e dyshemesë.
- Aplikacioni iOS - opsional.

Standard: EN 14785



ALFA-PLAM





- ① Ventilator dimnih gasova. ② Motor reduktora. ③ Puž. ④ Sonda temperature ambijenta. ⑤ Sonda temperature dimnih gasova. ⑥ Upaljač. ⑦ Ložište. ⑧ Rezervoar za pelet.



- ① Ventilatori i gazeve të tymit. ② Motori i reduktorit. ③ Kërmilli. ④ Sonda e temperaturës së ambientit. ⑤ Sonda e temperaturës së gazeve të tymit. ⑥ Ndezësi. ⑦ Furra. ⑧ Depozita e peletit.



- ① Вентилатор за димни гасови. ② Мотор на редукторот. ③ Полжав. ④ Сонда на температурата на амбиентот. ⑤ Сонда на температурата на димните гасови. ⑥ Запалка. ⑦ Ложилница. ⑧ Резервоар за пеллети.



- ① Вентилятор дымовых газов. ② Мотор-редуктор. ③ Шнек. ④ Зонд температуры окружающей среды. ⑤ Зонд температуры дымовых газов. ⑥ Устройство розжига. ⑦ Топка. ⑧ Резервуар для пеллет.



LUCA



Prednosti

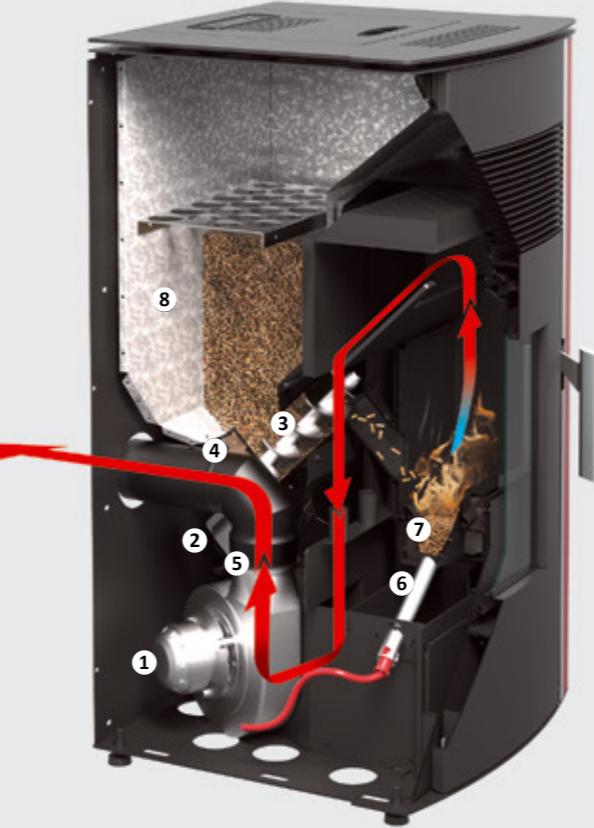
- Omotač izrađen od kvalitetnog lima a vrata ložišta od čelika. Bočne strane zaštićene u procesu farbanja crnom bojom, dok se prednji okvir lakira u crvenoj, bež i crnoj boji. Na prednjoj strani peći se nalaze ukrasne hromirane lajsne. Svi vidovi zaštite su otporni na visoke temperature.
- Veliko, keramičko staklo na vratima ložišta i vidljiv plamen koji dodatno unosi toplinu u Vaš dom.
- Komora za sagorevanje izrađena od specijalnog čeličnog lima i liveno ložište omogućavaju sigurno i dugotrajno funkcionisanje peći.
- Nedeljno programiranje rada peći.
- Mogućnost rada peći na 5 nivoa snage.
- Mogućnost upravljanja uz pomoć daljinskog upravljača.
- Ugrađeni sigurnosni termostati onemogućavaju samozapaljenje peći.
- Dodatni ventilator koji izduvava topao vazduh u prostoriju.



LUCA

	8 kW	7 kW
	500 x 490 x 955 mm	500 x 490 x 955 mm
	80 mm	80 mm
	0,82 / 2,03 kg/h	0,82 / 2,03 kg/h
	28 h	28 h
	23 kg	23 kg
	133 m³	117 m³
	51 m²	45 m²
	110 / 128 kg	110 / 128 kg
	84,6 %	84,8 %

Standard: EN 14785



Përparësitë

- Mbështjellja anësore e punuar prej metali me cilësi, kurse dera e furrës prej çeliku. Faqet anësore të mbrojtura me procesin e bojatisjes me ngjyrë të zezë, kurse faqja e përparme e lakuar me bojë të kuqe, bezhë dhe të zezë. Në pjesën e përparme të stufës ndodhen shiritat zbukurues të kromuar. Të gjitha llojet e mbrojtjes janë rezistente ndaj temperaturave të larta.
- Xham i madh qeramik në derën e furrës dhe flaka e dukshme e cila sjell ngrohtësi shtesë në shtëpinë tuaj.
- Dhoma e djegies e punuar prej llamarine speciale çeliku dhe furra prej metali të derdhur mundësojnë funksionimin e sigurt dhe afatgjatë të stufës.
- Programimi javor i punës së stufës.
- Mundësia e punës së stufës në 5 nivele fuqie.
- Mundësia e komandimit me telekomandë.
- Termostatet e instaluarë të sigurisë pamundësojnë vetëxehjen e stufës.
- Ventilator shtesë që nxjerr ajrin e ngrohtë në ambient.



Предности

- Обивката е изработена од квалитетен лим, а вратата од ложилницата од челик. Бочните страни во процесот на бојосување се заштитени со црна боја, додека предната рамка се лакира во црвена, драп и црна боја. На предната страна на печката се наоѓаат хромирани украсни лајсни. Сите видови заштита се отпорни на високи температури.
- Големото керамичко стакло на вратата на ложилницата и видливиот пламен дополнително внесуваат топлина во вашиот дом.
- Комората за согорување изработена од специјален челичен лим и лиената ложилница овозможуваат сигурно и долготрајно функционирање на печката.
- Неделно програмирање на работата на печката.
- Можност за работа на печката на 5 нивоа на моќност.
- Можност за управување со помош на далечинска контрола.
- Вградените сигурносни термостати оневозможуваат да се самозапалиат печката.
- Дополнителен вентилатор што го издувува топлиот воздух во просторијата.

Преимущества

- Обшивка изголовлена из качественной жести, а дверца топки - из стали. Боковые стороны защищены в процессе окрашивания черной краской, тогда как передняя панель покрыта лаком и доступна в красном, бежевом и черном цвете. На передней стороне печи расположены декоративные хромированные уголки. Все виды защиты устойчивы к высоким температурам.
- Большое термостекло на дверце топки, видимое пламя привносит в Ваш дом дополнительное тепло.
- Камера сгорания, изготовленная из особой стальной жести, и топка из литого металла обеспечивают надежную и долгосрочную работу отопительной печи.
- Еженедельное программирование работы печи.
- Возможность работы печи на 5 мощностях.
- Возможность управления при помощи пульта дистанционного управления.
- Встроенные защитные термостаты предотвращают самоизвольное зажигание печи.
- Дополнительный вентилятор, выдевающий теплый воздух в помещение.





ALFA 90 PELET CE



Prednosti



- Omotač izrađen od kvalitetnog lima, zaštićen u procesu emajliranja, farbanja i lakiranja. Svi vidovi zaštite su otporni na visoke temperature.
- Multifunkcionalni proizvod - istovremeno greje, kuva i peče.
- Duplo staklo na vratima rene sa termometrom.
- Komora za sagorevanje izrađena od čeličnog lima a ložište od liva čime se omogućava sigurno i dugotrajno funkcionisanje proizvoda.
- Emajlirana rena za kvalitetno i ravnomerno pečenje u tepliji koja se isporučuje uz štednjak.
- Nedeljno programiranje rada štednjaka.
- Mogućnost rada štednjaka na 5 nivoa snage.
- Mogućnost upravljanja uz pomoć daljinskog upravljača.
- Ugrađeni sigurnosni termostati onemogućavaju samozapaljenje štednjaka.
- Dodatni ventilator koji izduvava topao vazduh u prostoriju.

Предности



- Обивка изработена од квалитетен лим, заштитен во процесот на мајирање, бојење и лакирање. Сите видови заштита се отпорни на високи температури.
- Мултифункционален производ - истовремено грее, вари и пеке.
- Дупло стакло на вратата на рерната со термометар.
- Комората за сгорување е изработена од челичен лим, а ложилницата од лиен челик, со што се овозможува сигурно и долготрајно функционирање на производот.
- Емајлирана рерна за квалитетно и рамномерно печење во плах што се испорачува со шпоретот.
- Неделно програмирање на работата на шпоретот.
- Можност за работа на печката на 5 нивоа на моќност.
- Можност за управување со помош на далечинска контрола.
- Вградените сигурносни терmostати onevomozgavaju да се самозапали печката.
- Дополнителен вентилатор што го издувава топлиот воздух во просторијата.

Standard: EN 14785

Pärparësitë



- Mbështjellja anësore e punuar prej metali me cilësi, të mbrojtur me procesin e emalimit, bojatisjes dhe llakosjes. Të gjitha llojet e mbrojtjes janë rezistente ndaj temperaturave të larta.
- Produkt multifunksional - njëkohësisht ngroh, gatuan dhe pjek.
- Xham i dyfishtë në derën e furrës me termometër.
- Dhoma për djegje është e prodhuar prej llamarine çeliku kurse furra prej metali të derdhur gjë që mundëson funksionimin e sigurt dhe afatgjatë të produktit.
- Furrë e emaluar për pjekje cilësore dhe të njëtrajtshme në tepli e cila dorëzohet bashkë me stufën.
- Programim javor i punës së stufës.
- Mundësia e punës së stufës në 5 nivele fuqie.
- Mundësia e komandimit me anë të telekomandës.
- Termostatet e instaluarë të sigurë pamundësojnë vetënxehjen e stufës.
- Ventilator shthesi i cili nxjerr ajrin e ngrohtë në ambient.

Преимущества



- Обшивка изготовлена из качественной жести, защищенной в процессе эмалирования, окрашивания и покрытия лаком. Все виды защиты устойчивы к высоким температурам.
- Многофункциональный продукт - одновременное отопление, приготовление пищи и запекание.
- Двойное стекло на дверце духовки с термометром.
- Камера сгорания, изготовленная из стальной жести, и топка из литого металла обеспечивают надежную и долгосрочную работу продукта.
- Эмалированная духовка для качественного и равномерного запекания на противне, который поставляется вместе с печью.
- Еженедельное программирование работы плиты.
- Возможность работы печи на 5 мощностях.
- Возможность управления при помощи пульта дистанционного управления.
- Встроенные защитные термостаты предотвращают самоизвольное зажигание печи.
- Дополнительный вентилятор, выдувающий теплый воздух в помещение.



- Ekološki izbor
- Përzgjedhja ekologjike
- Еколошки избор
- Экологичный выбор



- Dugotrajnost
- Jetëgjatësia
- Долготрајност
- Долговечность



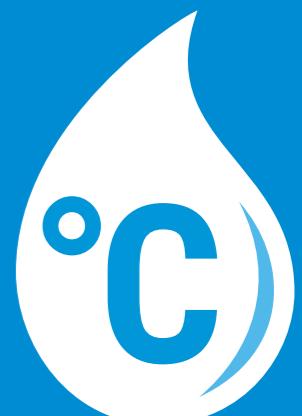
- Funkcionalan dizajn
- Dizajn funksional
- Функционален дизайн
- Функциональный дизайн

Kotlovi na čvrsta goriva

Kazane me lëndë djegëse të ngurtë

Котли на цврсти горива

Котлы на твердом топливе



WOOD 35

kW	35 kW
mm	641 x 1183 x 1442 mm
Ø	180 mm
°C	35 kW
l	109 l
m³	350 - 583 m³
m²	135 - 224 m²
kg	342 / 377 kg
%	85,8 %



WOOD CE

NEW

25/35/40/50kW

Prednosti



- Moderan dizajn omotača kotla koji je skladnih gabarita i lako se uklapa u svaki prostor.
- Unutrašnji kotao izrađen od kotovskog lima.
- Dugi vek trajanja ložišta izrađenog od specijalnog vodohlađenog čelika.
- Dobra termička izolacija kotla, minimizira gubitke topote u prostoriji u kojoj je kotao instaliran.
- Velika zapremina ložišta proizvodi vreme između dva loženja.
- Ugrađeni toplotni izmenjivač koji kada je u vezi sa termoventilom služi kao termoosigurač od eventualnog pregrevanja kotla.
- Automatski regulator vazduha kojim se preko temperature vode u kotlu podešava snaga kotla.
- Daljinski termometar za merenje temperature vode u kotlu.
- U donjem delu ložišta nalazi se vertikalna livena rešetka, koja se otvara i služi za potpalu kotla.
- * U ponudici su kotlovi snage 25 kW, 35 kW, 40 kW i 50 kW.

Предности



- Модерен дизайн на обвивката на котелот што има соодветни димензии и лесно се вклопува во секој простор.
- Внатрешноста на котелот е изработена од лим за котли.
- Долг век на траење на ложилницата изработена од специјален челик ладен со вода.
- Добрата термичка изолација на котелот ги минимизира загубите на топлина во просторијата каде што е инсталiran котелот.
- Големата зафатница на ложилницата го продолжува времето меѓу две ложења.
- Кога вградениот топлотен изменувач е во врска со термовентилот, служи како термоосигурувач од евентуално прегревање на котелот.
- Автоматски регулатор на воздухот со кој преку температурата на водата во котелот се приспособува моќноста на котелот.
- Далечински термометар за мерење на температурата на водата во котелот.
- Во долниот дел од ложилницата се наоѓа вертикална лиена решетка што се отвора и служи за потпалување на котелот.
- * Во понудата се котли со моќност од 25 kW, 35 kW, 40 kW и од 50 kW.

Standard: EN 303-5, Class 3



- Ekološki izbor
- Përzgjedhja ekologjike
- Еколошки избор
- Экологичный выбор



- Dugotrajnost
- Jetëgjatësia
- Долготрајност
- Долговечность



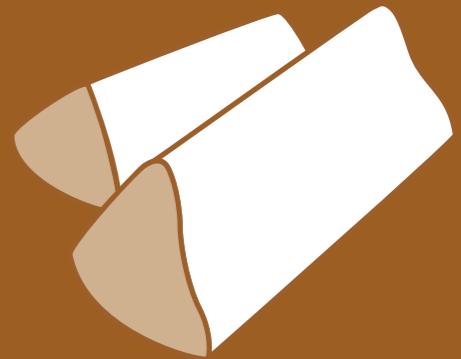
- Multifunktionalnost
- Multi-funksionimi
- Мультифункциональность
- Многофункциональность

Štednjaci na čvrsta goriva

Soba me lëndë djegëse të ngurtë

Шпорети на цврсти горива

Кухонные плиты на твердом топливе





DONNA



Prednosti



- Štednjak izrađen od livenih i limenih delova koji su zaštićeni farbom, lakom i emajlom otpornim na visoke temperature.
 - Priključivanje na dimnjak: bočno, odozgo i na zadnjoj strani.
 - Mogućnost odabira „levog“ ili „desnog“ štednjaka.
 - Kuvanje na celoj površini čelične plotne i ekspres kuvanje na definisanoj površini plotne.
 - Postoji mogućnost skidanja plotne i temeljnog čišćenja.
 - Ravnometerno pečenje u rerni.
 - Duplo staklo na vratima ložišta i vidljiv plamen koji dodatno unosi toplinu u Vaš dom.
 - Ložište obloženo šamotnim pločama, koje akumuliraju toplotu i povećavaju temperaturu emitovanu u prostoriji.
 - Dodatni ključ za rukovanje pepeljarom.
 - Regulisanje dovoda primarnog vazduha u ložište.
 - Dovod sekundarnog i tercijalnog vazduha u ložište omogućava efikasnije sagorevanje.
 - Duplo staklo na vratima rerne sa ugrađenim termometrom.
 - Lako pokretljiva fioka za gorivo u donjem delu štednjaka .
 - Specijalan otvor za čišćenje unutrašnjosti štednjaka.



DONNA 70 DONNA 90

kW	5 kW	5 kW
	700 x 600 x 850 mm	900 x 600 x 850 mm
	330 x 440 x 260 mm	460 x 440 x 260 mm
	↪↪↪ 120 mm	↪↪↪ 120 mm
	83 m ³	83 m ³
	32 m ²	32 m ²
	119 / 140 kg	139 / 161 kg
	79,3 / 74,3 %	79,3 / 74,3 %



RAMIČKA GREJNA PLOČA (opcionalno)
LAKA NXHEÑESE QERAMIKE (opcionale)
РАМИЧКА ГРЕЈНА ПЛОЧА (опционално)
РАМИЧЕСКАЯ ГРЕЮЩАЯ ПЛИТА (опционально)

- DONNA 70**
DONNA 90
ALFA 70 DOMINANT
ALFA 90 H DOMINANT



Përparësitë



- Soba e punuar prej pjesëve të metalit të derdhur dhe prej llamarine të mbrojtura me bojë, llak dhe me emalim rezistent ndaj temperaturave të larta.
 - Lidhja me oxhak: anësore, nga lart dhe në pjesën e prapme. Mundësia e zgjidhjes së sobës së majtë ose të djathtë.
 - Gatimi në të gjithë sipërfaqen e pllakës prej çeliku dhe gatimi ekspres në sipërfaqen e përcaktuar të pllakës.
 - Ekziston mundësia e heqjes së pllakës dhe e pastrimit me themel.
 - Pjekje e njëtrajtshme në furre.
 - Xham i dyfishtë në derën e furreës dhe flakë e dukshme e cila sjell ngrrohtësi shtesë në shtëpinë tuaj.
 - Furra e veshur me pllaka shamotit, të cilat akumulojnë nxehësinë e dhe rritin temperaturën e emetuar në ambient.
 - Çelës shtesë për manovrimin me himbajtëse.
 - Rregullimi i sjelljes së ajrit parësor në furre.
 - Prurja e ajrit dytësor dhe tercial në furre mundëson djegien efikase.
 - Xhami dopio në derën e furreës me termometër të instaluar.
 - Sirtari i manovrueshëm lehtë për lëndë djegëse në pjesën e poshtme të shporetit.
 - Hapia speciale për pastrimin e pjesës së brendshme të shporetit.

Предности



- Шпорет изработен од лиени и лимени делови што се заштитени со боја, лак и емајл отпорни на високи температури.
 - Приклучување на оцак: странично, одозгора и на задната страна.
 - Можност за избор на „лев“ или на „десен“ шпорет.
 - Готвење на цела површина на челичната плоча и експрес готвење на дефинирана површина на плочата.
 - Постои можност за вадење на плочата и за нејзино темелно чистење.
 - Рамномерно печење во рерната.
 - Двојното стакло на вратата на ложилницата и видливиот пламен дополнително внесуваат топлина во вашиот дом.
 - Ложилницата е обложена со шамотни плочи што акумулираат топлина и ја зголемуваат температурата што се еmitува во просторијата.
 - Дополнителен клуч за ракување со пепелникот.
 - Регулирање на доводот на примарниот воздух во ложилницата.
 - Доводот на секундарен и на терцијарен воздух во ложилницата овозможува поефикасно согорување.
 - Двојно стакло на вратата на рерната со вграден термометар.
 - Лесно подвижна фиока за гориво во долниот дел на шпоретот.
 - Специјален отвор за чистење на внатрешноста на шпоретот.

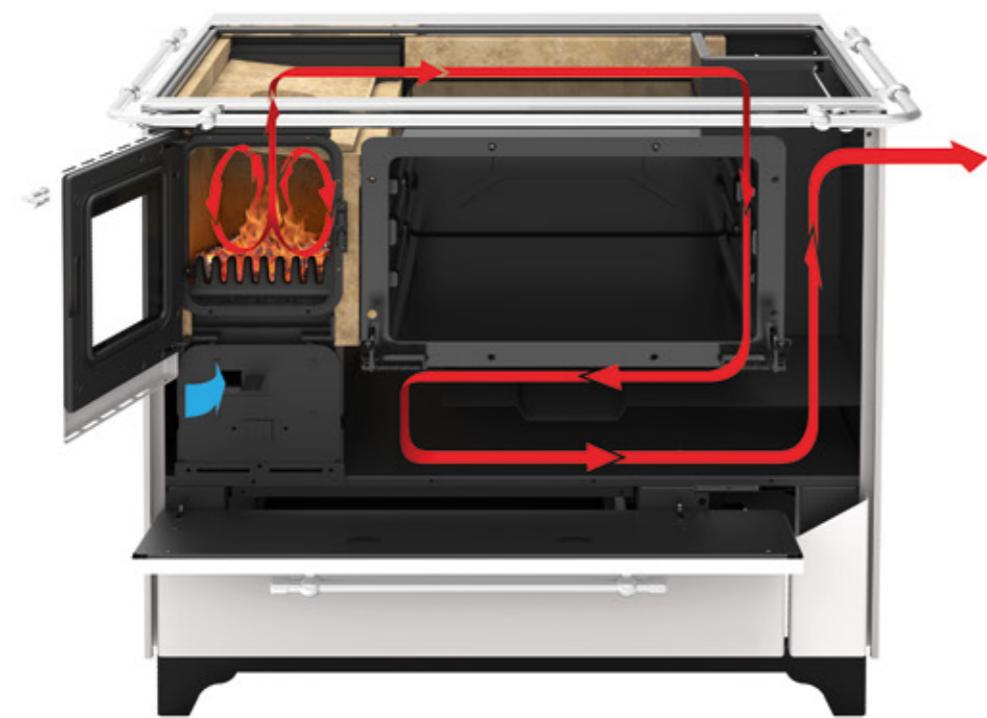
Преимущества



- Отопительно-варочная печь, изготовленная из литых и жестяных элементов, защищенных краской, лаком и эмалью, устойчивыми к высоким температурам.
 - Подключение к дымоходу: сбоку, сверху и на задней стороне.
 - Возможность выбора «левосторонней» или «правосторонней» печи.
 - Приготовление пищи на всей варочной поверхности и быстрое приготовление пищи на отмеченном участке варочной поверхности.
 - Возможность снятия варочной поверхности для генеральной очистки.
 - Равномерное запекание в духовке.
 - Двойное стекло на дверце топки, видимое пламя привносит в Ваш дом дополнительное тепло.
 - Топка выложена шамотным кирпичом, аккумулирующими тепло и повышающими температуру, отдаваемую в помещение.
 - Дополнительный ключ для очистки золы.
 - Регулирование подачи первичного воздуха в топку.
 - Подача вторичного и третичного воздуха в топку обеспечивает более эффективное сгорание.
 - Двойное стекло на дверце духовки со встроенным термометром.
 - Ящик для топлива в нижней части печи, который легко выдвигается.
 - Специальное отверстие для очистки внутренних емкостей печи.



DONNA



	ALFA 70 FAVORIT	ALFA 90 H FAVORIT
kW	7 kW	8 kW
	700 x 600 x 850 mm	900 x 600 x 850 mm
	330 x 440 x 260 mm	460 x 440 x 260 mm
	Ø 120 mm	Ø 120 mm
	117 m³	133 m³
	45 m²	51 m²
	125 / 142 kg	147,5 / 166,5 kg
	74 / 73 %	76 / 72 %
	✓	✓

ALFA FAVORIT

	ALFA 70 DOMINANT	ALFA 90 H DOMINANT
kW	7 kW	8 kW
	700 x 600 x 850 mm	900 x 600 x 850 mm
	330 x 440 x 260 mm	460 x 440 x 260 mm
	Ø 120 mm	Ø 120 mm
	117 m³	133 m³
	45 m²	51 m²
	126,5 / 143,5 kg	145 / 164 kg
	76,4 / 79,1 %	76,3 / 77 %
	✓	✓

ALFA DOMINANT

	ALFA 70 TERMO	ALFA 90 H TERMO
kW	7 kW	8 kW
	700 x 600 x 850 mm	900 x 600 x 850 mm
	330 x 440 x 260 mm	460 x 440 x 260 mm
	Ø 120 mm	Ø 120 mm
	117 m³	133 m³
	45 m²	51 m²
	124 / 141 kg	146,5 / 165,5 kg
	74 / 73 %	76 / 72 %
	✓	✓

ALFA TERMO

TRAJNOŽAREĆI ŠTEDNJACI | SOBAT FLAKËRIMPËRHERËSHE | ШПОРЕТИ НА ЦВРСТО ГОРИВО | ОТОПИТЕЛЬНО-ВАРОЧНЫЕ ПЕЧИ ДЛЯ ДЛИТЕЛЬНОГО ГОРЕНИЯ

ALFA-PLAM

29



REGULAR 46



ALFA 55

NEW



- Ekološki izbor
- Përzgjedhja ekologjike
- Еколошки избор
- Экологичный выбор



- Dugotrajnost
- Jetëgjatësia
- Долготрајност
- Долговечность



- Funkcionalan dizajn
- Dizajn funksional
- Функционален дизајн
- Функциональный дизайн

Kamini i peći na čvrsta goriva

Kaminë dhë stufa me lëndë djegëse të ngurtë

Камины и печи на цврсти горива

Камины и печи на твердом топливе



FIANNO

NEW

Prednosti



- Peć od debelih limova, zaštićenih farbom otpornom na visoke temperature.
- Priklučivanje na dimnjak - odozgo i sa zadnje strane.
- Livena vrata ložišta pružaju veću zaptivenost i kontrolisani dotok vazduha za sagorevanje.
- Ložište izrađeno od debelih limova i obloženo pločama vermikulita.
- Veliko staklo na vratima ložišta i vidljiv plamen koji dodatno unosi toplinu u Vaš dom.
- Regulator primarnog vazduha nalazi se u donjem delu peći.
- Dovod sekundarnog vazduha obezbeđuje efikasnije sagorevanje, a podešava se regulatorom primarnog vazduha.

Предности



- Печка од дебели лимови, заштитени со боја отпорна на високи температури.
- Приклучување на оџак - одозгора и од задната страна.
- Лиената врата од ложилницата овозможува подобро затнување и контролиран довод на воздух за сагорување.
- Ложилницата е изработена од дебели лимови и обложена со пласти од вермикулит.
- Големото стакло на вратата на ложилницата и видливиот пламен дополнително внесуваат топлина во вашиот дом.
- Регулаторот на примарниот воздух се наоѓа во долниот дел од печката.
- Доводот на секундарниот воздух обезбедува поефикасно сагорување, а се приспособува со регулаторот на примарниот воздух.

Pērparēsītē

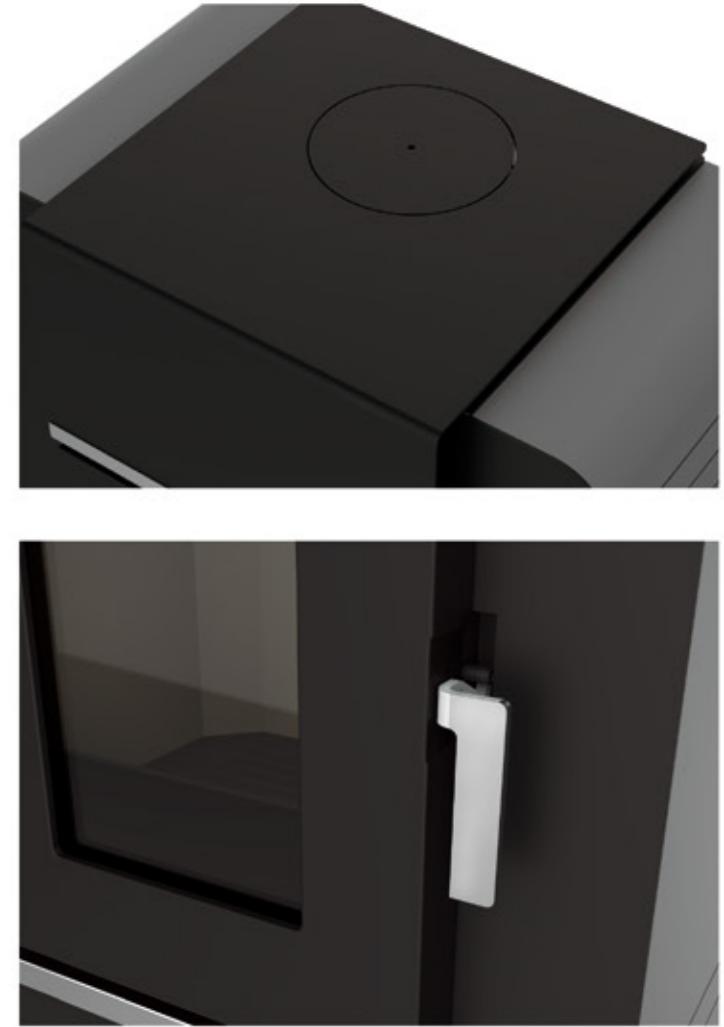


- Stufē prej fletēsh tē trasha llamarine, tē mbrojtura me bojē rezistente ndaj temperaturave tē larta.
- Lidhja me oxhakun - nga lart dhe nga prapa.
- Dera metalike e furrēs siguron mbylljen mē tē mirē hermetike dhe sjelljen e kontrolluar tē ajrit pēr djegie.
- Furra e punuar prej fletēsh llamarine dhe e veshur me pllaka vermiculiti.
- Xhami i madh nē derēn e furrēs dhe flaka e dukshme qē sjell nrohtēsi shtesē nē shtēpinē tuaj.
- Rregullimi i ajrit parēsor ndodhet nē pjesēn e poshtme tē stufēs.
- Sjellja e ajrit dytēsor siguron djegien mē efikase dhe pērshtatet me rregulatorin e ajrit parēsor.

Преимущества



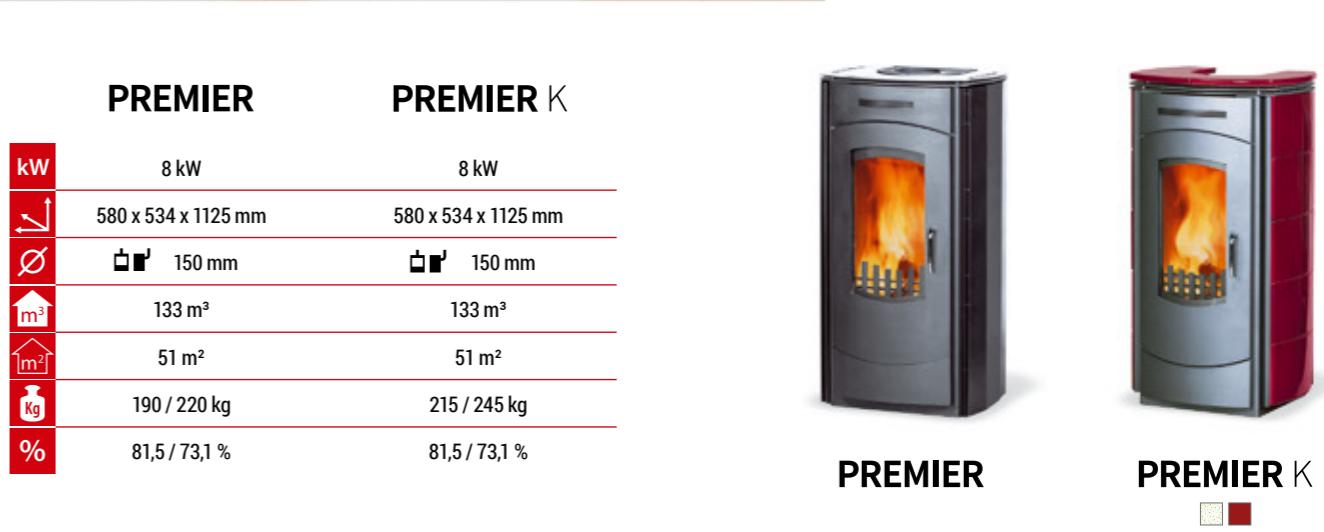
- Отопительная печь из толстой жести, защищенной краской, устойчивой к высоким температурам.
- Подключение к дымоходу - сверху и с задней стороны.
- Литая дверца топки обеспечивает лучшую изоляцию и лучший контроль подачи воздуха для горения.
- Топка изготовлена из толстой жести и выложена панелями из вермикулита.
- Большое стекло на дверце топки, видимое пламя привносит в Ваш дом дополнительное тепло.
- Регулятор первичного воздуха находится в нижней части печи.
- Подача вторичного воздуха обеспечивает более эффективное горение и настраивается при помощи регулятора первичного воздуха.



NEW

GRETA







ORIENT



ORIENT



ORIENT K

	ORIENT	ORIENT K
kW	7 kW	7 kW
	470 x 360 x 980 mm	470 x 360 x 980 mm
	150 mm	150 mm
	117 m³	117 m³
	45 m²	45 m²
	98 / 112 kg	100 / 114 kg
	70 / 81 %	70 / 81 %



ELITA



ELITA



ELITA 2



ELITA 3

	ELITA	ELITA 2	ELITA 3
kW	6 kW	6 kW	7 kW
	455 x 442 x 865 mm	455 x 442 x 865 mm	455 x 442 x 865 mm
	120 mm	120 mm	120 mm
	100 m³	100 m³	117 m³
	38 m²	38 m²	45 m²
	67 / 79 kg	73 / 85 kg	85 / 97 kg
	55,7 / 59,3 %	55,7 / 59,3 %	77,6 %



VULKAN



VULKAN



VULKAN S

	VULKAN	VULKAN S
kW	4 kW	4 kW
340 x 360 x 885 mm	340 x 360 x 885 mm	
120 mm	120 mm	
67 m³	67 m³	
26 m²	26 m²	
82 / 87 kg	80 / 85 kg	
84 / 85 %	84 / 85 %	

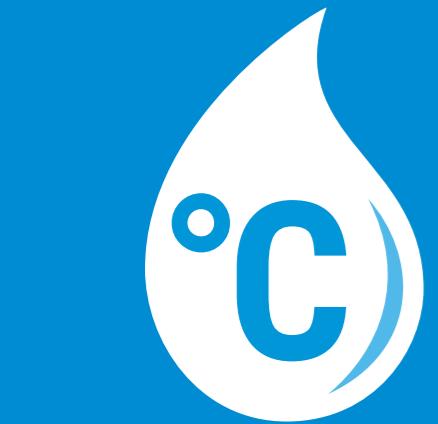


LARA



UGRADNI KAMIN | KAMINI I INSTALUAR
ВГРАДЕН КАМИН | ВСТРОЕННЫЙ КАМИН

FKU



Štednjaci, peći i kamini za etažno grejanje

Soba, stufa dhe kamina për ngrohje në kate

Шпорети, печки и камини за етажно греење

Кухонные плиты, печи и камини для индивидуального отопления



Ekološki izbor •
Përzgjedhja ekologjike •
Еколошки избор •
Экологичный выбор •



Dugotrajnost •
Jetëgjatësia •
Долготрајност •
Долговечность •



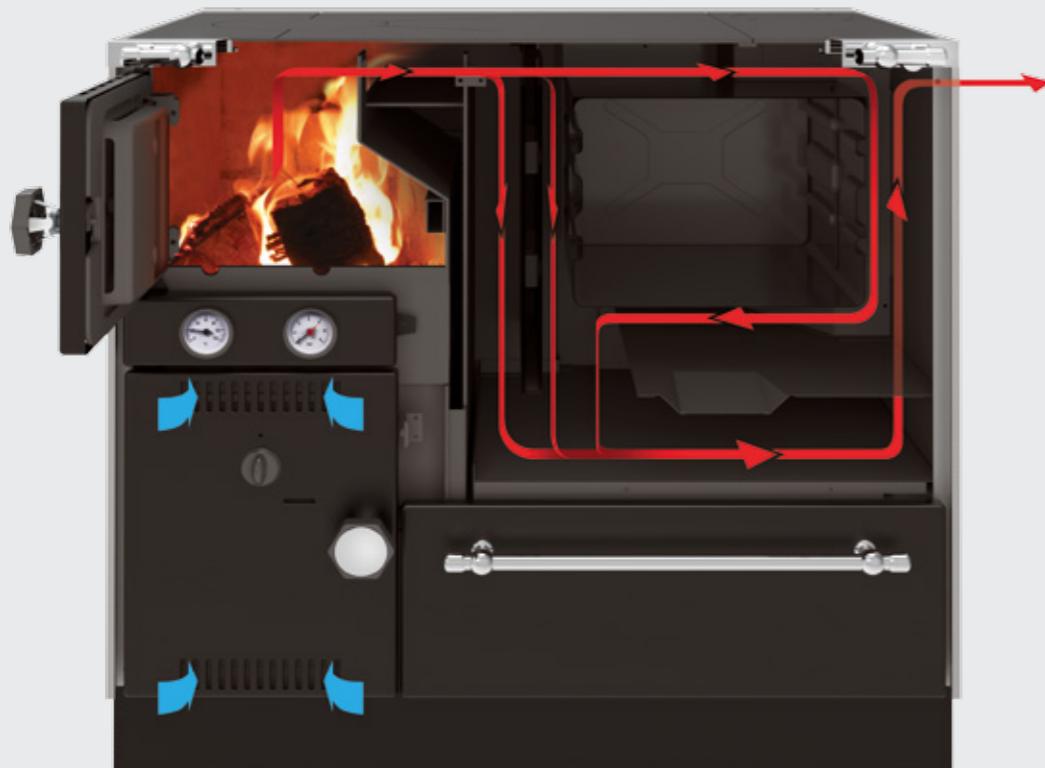
Multifunktionalnost •
Multi-funksionimi •
Мултифункционалност •
Многофункциональность •



ALFA TERM 27

Përparrësitë

- Sobë e punuar me pjesë metalike të derdhur dhe prej llamarine të cilat janë të mbrojtura me bojë, me llak dhe me emalim rezistent ndaj temperaturave të larta.
- Kazani i punuar prej llamarine të posaçme për kazanë.
- Lidhja me oxhakun: anësore dhe nga prapa.
- Mundësia e zgjedhjes së sobës së majtë ose të djathtë.
- Gatimi në të gjithë sipërfaqen e pllakës prej çeliku.
- Çelësi special për hapjen e derës së furrës në rast të tejnëshës së saj.
- Siguria shtesë garantohet nga termostati i cili mat shkallën e temperaturës së ujit në kazan dhe manometri i cili i mat shkallën e presionit të ujit në kazan.
- Me rregullimin e hyrjes së ajrit parësor në furrë, me rregulator të veçantë, zgjidhet automatikisht temperatura e ujit në kazan e njëkohësisht edhe fuqia momentale e kazanit.
- Me rregullimin e sjelljes së ajrit dytësor me anë të rregulatorit të veçantë sigurohet djegia më efikase.
- Me rregullimin e sjelljes së ajrit tercijal përcaktohet djegia e lëndëve të padjegura; aktivizohet në rast të përdorimit të qymyrit si lëndë djegëse.
- Xhami dopio në derën e furrës me termostatin e instaluar.
- Dy pozicione të rrjetës metalike në furrë mundësojnë përshtatjen e punës së sobës sipas motit më të ftohtë ose më të ngrohtë.
- Sirtari i manovrueshm lehtë i lëndës djegëse në pjesën e poshtme të shporetit.
- Hapja speciale për pastrimin e pjesës së brendshme të shporetit.
- Mundësia e heqjes së pllakës dhe e pastrimit me themel.



ALFA TERM 27

Предности

- Шпорет изработен од лиени и лимени делови што се заштитени со боја, лак и емајл отпорни на високи температури.
- Котел изработен од специјален лим за котли.
- Приклучување на оџак: странично и одозгора.
- Можност за избор на „лев“ или на „десен“ шпорет.
- Готвење на цела површина на челичната плоча.
- Специјален клуч за отворање на вратата на ложилницата во случај на прегревање на ложилницата.
- Дополнителна сигурност е обезбедена со термостат - го мери нивото на температурата на водата во котелот - и соманометар - го мери нивото на притисокот на водата во котелот.
- Со приспособување на влезот на примарниот воздух во ложилницата, со посебен регулатор, автоматски се приспособува температурата на водата во котелот, а со тоа и моменталната моќност на котелот.
- Со нагодување на доводот за секундарен воздух со помош на посебен регулатор се обезбедува поефикасно согорување.
- Со регулаторот на доводот за терцијарен воздух се нагодува согорувањето на несгорените материји: се активира во случај ако се користи јаглен како гориво.
- Двојно стакло на вратата на рерната со вграден термометар.
- Две положби на лиената решетка во ложилницата овозможуваат да се приспособи работата на шпоретот на поладно и на потопло време.
- Лесно подвижна фиока за гориво во долниот дел од шпоретот.
- Специјален отвор за чистење на внатрешноста на шпоретот.
- Можност за вадење на плочата и за нејзино темелно чистење.



Преимущества



- Отопительно-варочная печь, изготовленная из литых и жестяных элементов, защищенных краской, лаком и эмалью, устойчивыми к высоким температурам.
- Котел изготовлен из специальной листовой котельной стали.
- Подключение к дымоходу: сбоку и сверху.
- Возможность выбора «левосторонней» или «правосторонней» печи.
- Приготовление пищи на всей варочной поверхности, изготовленной из стали.
- Специальный ключ для открытия дверцы топки в случае перегревания топки.
- Дополнительную защиту также обеспечивает термостат (измеряет уровень температуры воды в котле) и манометр (измеряет уровень давления воды в котле).
- Настройка подачи первичного воздуха в топку при помощи специального регулятора, автоматически настраивается температура воды в кotle, а тем самым и текущая мощность котла.
- Настройка подачи вторичного воздуха при помощи специального регулятора обеспечивает более эффективное сгорание.
- Регулятор подачи третичного воздуха регулирует сгорание несгоревших субстанций; активируется в случае использования в качестве топлива угля.
- Двойное стекло на дверце духовки со встроенным термометром.
- Два возможных положения литой решетки в топке обеспечивают адаптацию работы печи к более холодной или более теплой погоде.
- Ящик для топлива в нижней части печи, который легко выдвигается.
- Специальное отверстие для очистки внутренних емкостей печи.
- Возможность снятия варочной поверхности для генеральной очистки.

kW	23 kW
↙	900 x 600 x 850 mm
□	460 x 440 x 260 mm
∅	150 mm
💡	9 kW
💧	14 kW
💦	14 l
↑ m³	230 - 383 m³
↑ m²	88 - 147 m²
kg	170 / 192,5 kg
%	74 / 77 %
✓	-

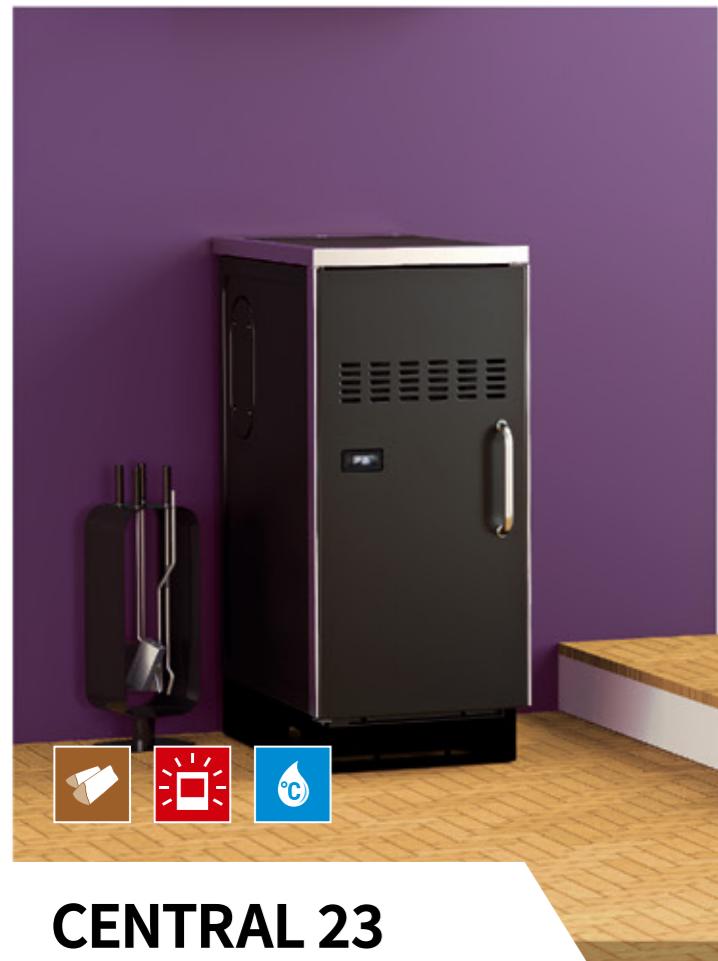
ALFA TERM 20



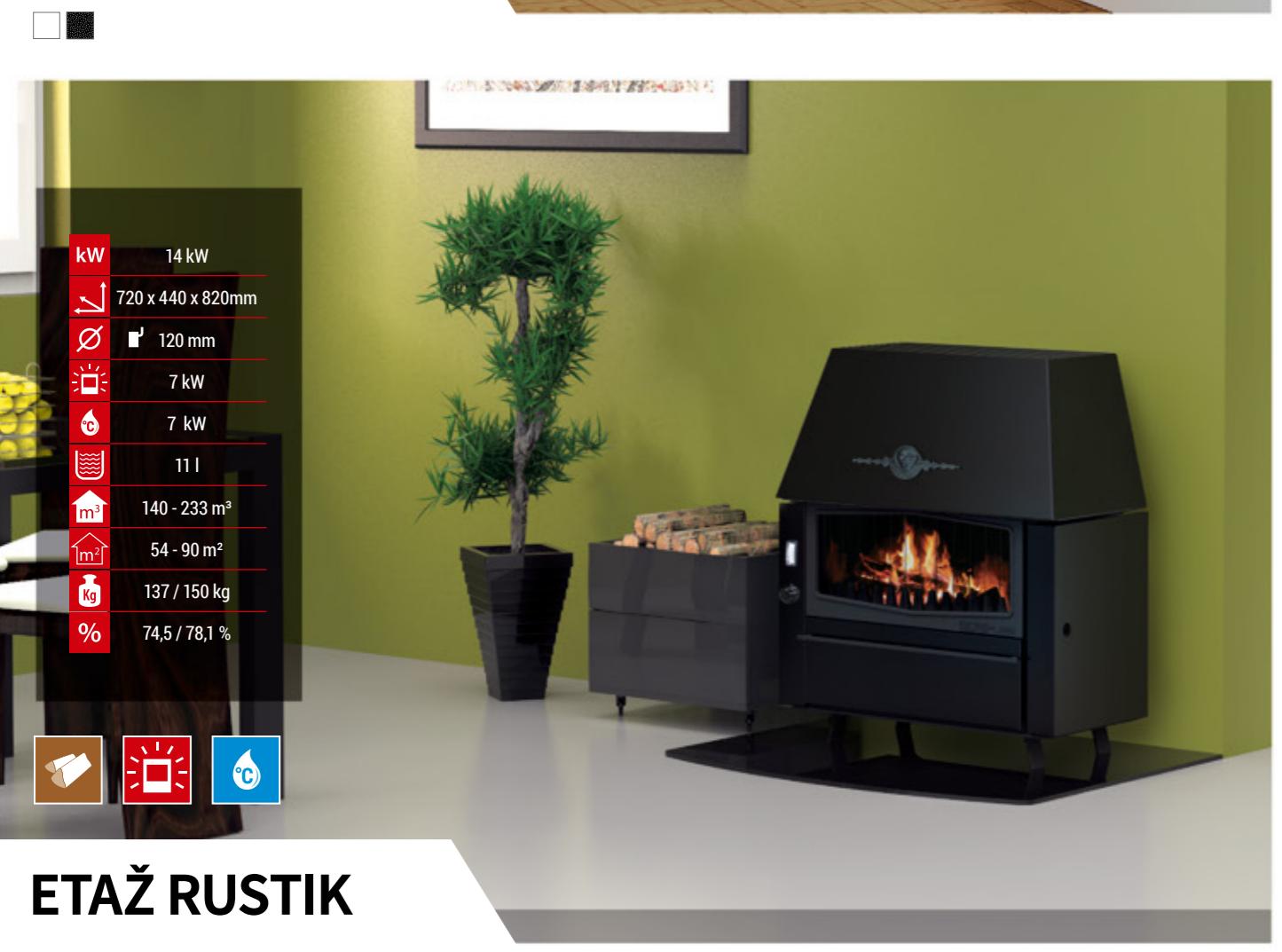
ALFA 70 E TERMO	ALFA 90 HE TERMO	
kW	13 kW	13 kW
↙	700 x 600 x 850 mm	900 x 600 x 850 mm
□	330 x 440 x 260 mm	460 x 440 x 260 mm
∅	120 mm	120 mm
💡	5 kW	5 kW
💧	8 kW	8 kW
💦	5,5 l	5,5 l
↑ m³	130 - 217 m³	130 - 217 m³
↑ m²	50 - 83 m²	50 - 83 m²
kg	129,5 / 149,5 kg	148,5 / 170 kg
%	68,9 / 70,9 %	78,5 / 77,6 %

ALFA E TERMO





CENTRAL 23



ETAŽ RUSTIK



NEW

PAOLLO

PAOLLO

kW	19 kW	19 kW
	580 x 570 x 1050 mm	580 x 570 x 1540 mm
	-	278 x 396 x 213 mm
Ø	150 mm	150 mm
	4 kW	4 kW
	15 kW	15 kW
	28 l	28 l
	190 - 317 m³	190 - 317 m³
	73 - 122 m²	73 - 122 m²
	194 / 209 kg	285 / 305 kg
	71,9 / 67,7 %	71,9 / 67,7 %

PAOLLO F



PAOLLO

PAOLLO F



PAOLLO

Prednosti



- Peć od debelih limova koji su zaštićeni farbom otpornom na visoke temperature, a kotač izrađen od specijalnog čeličnog lima.
- Priklučivanje na dimnjak - odozgo.
- Specijalna sigurnosna rучица na vratima ložišta.
- Podešavanjem snage peći posebnim regulatorom, automatski se podešava i temperatura vode u kotlu.
- Podešavanjem dovoda sekundarnog vazduha posebnim regulatorom obezbeđuje se efikasnije sagorevanje.
- Veliko staklo na vratima ložišta i vidljiv plamen koji dodatno unosi toplinu u Vaš dom.
- Vrata rerne sa stakлом i ugrađenim termometrom (Paollo F).

Предности



- Печка од дебели лимови, заштитени со боја отпорна на високи температури, и котел изработен од специјален челичен лим.
- Приклучување на оџак - одозгора.
- Специјална сигурносна рачка на вратата на ложилницата.
- Со приспособување на моќноста на печката со посебен регулатор автоматски се приспособува и температурата на водата во котелот.
- Со приспособување на доводот на секундарниот воздух со посебен регулатор се обезбедува поефикасно согорување.
- Големото стакло на вратата на ложилницата и видливиот пламен дополнително внесуваат топлина во вашиот дом.
- Вратата на перната е со стакло и со вграден термометар (Paollo F).

Pérparësítë



- Stufa prej fletësh të trasha metalike të mbrojtura me bojën rezistente ndaj temperaturave të larta, kurse kazani i punuar prej llamarine speciale çeliku.
- Lidhja me oxhakun - nga lart.
- Doreza speciale e sigurisë në derën e furrës.
- Me rregullimin e fuqisë së stufës me rregulatorin e veçantë përcaktohet automatikisht edhe temperatura e ujit në kazan.
- Rregullimi i ajrit dytësor me rregulluesin e veçantë siguron djegien më efikase.
- Xham i madh në derën e furrës dhe flakë e dukshme që sjell ngrohtësi shtesë në shtëpinë tuaj.
- Dera e furrës me xham dhe termometër të instaluar (Paollo F).

Преимущества



- Отопительная печь из толстой жести, защищенной краской, устойчивой к высоким температурам, котел изготовлен из специальной стальной жести.
- Подключение к дымоходу - сверху.
- Специальная защитная ручка на дверце топки.
- Настройка мощности печи при помощи специального регулятора также автоматически настраивает температуру воды в котле.
- Настройка подачи вторичного воздуха при помощи специального регулятора обеспечивает более эффективное горение.
- Большое стекло на дверце топки, видимое пламя привносит в Ваш дом дополнительное тепло.
- Дверца духовки со стеклом и встроенным термометром (Paollo F).



- Pouzdanost
- Besueshmëria
- Сигурност
- Надежность



- Lako rukovanje
- Përdorimi i lehtë
- Лесно ракување
- Легкое управление



- Jednostavno održavanje
- Mirëmbajtja e thjeshtë
- Едноставно одржување
- Простое обслуживание



Električni i kombinovani štednjaci

Soba elektriKE dHE tË kombinuara

Електрични и комбинирани шпорети

Электрические и комбинированные кухонные плиты



S 140 55 G/6



Prednosti

- Četiri grejne ploče različitih dimenzija
- Jedna ekspres grejna ploča
- Velika zapremina rerne
- Konvencionalna rerna
- Vertikalna i horizontalna rešetka u rerni
- Duplo staklo vratima rerne
- Mogućnost samočišćenja rerne
- Duboka teplija - pogodna za pečenje hleba i većih komada mesa
- Mogućnost postavljanja teplije na tri nivoa u rerni
- Fioka za teplije
- Poklopac štednjaka

Предности

- Четыре греяные панели разного размера
- Одна конфорка для быстрого приготовления пищи
- Большая вместительность духовки
- Стандартная духовка
- Вертикальная и горизонтальная решетка в духовке
- Двойное стекло на дверце духовки
- Возможность самоочищения духовки
- Глубокий противень - удобно для выпекания хлеба и запекания больших порций мяса
- Возможность установки противня на трех разных уровнях внутри духовки
- Ящик для противней
- Крышка плиты



Përparrësitë

- Katër pllaka ngrohëse me përmasa të ndryshme
- Një pllakë ngrohëse ekspres
- Vëllimi i madh i furrës
- Furrë konvencionale
- Rrjeta vertikale dhe horizontale në furrë
- Xhami i dyfishtë në derën e furrës
- Mundësia e vetëpastrimit të furrës
- Tepsia e thellë - e përshtatshme për pjekjen e bukës dhe të copave të mëdha të mishit
- Mundësia e vendosjes të teplisë në tre nivele në furrë
- Sirtari për tepli
- Kapaku i sobës



Преимущества

- Четыре конфорки разного размера
- Одна конфорка для быстрого приготовления пищи
- Большая вместительность духовки
- Стандартная духовка
- Вертикальная и горизонтальная решетка в духовке
- Двойное стекло на дверце духовки
- Возможность самоочищения духовки
- Глубокий противень - удобно для выпекания хлеба и запекания больших порций мяса
- Возможность установки противня на трех разных уровнях внутри духовки
- Ящик для противней
- Крышка плиты

S 140 50 G/6

	8215 W
	-
	500 x 600 x 850 mm
	400 x 475 x 320 mm
	60 l
	47 / 58 kg
	ø 145 mm ø 145 mm • ø 180 mm ø 180 mm •



KS 140 50 G/6

	8025 W
	-
	500 x 600 x 850 mm
	400 x 475 x 320 mm
	60 l
	44 / 53 kg
	ø 145 mm ø 145 mm ø 180 mm ø 180 mm



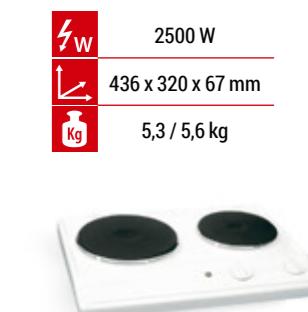
ALFA MINI ELEKTRIK

	3800 W
	-
	550 x 360 x 380 mm
	400 x 300 x 220 mm
	26,4 l
	19 / 21 kg



STUDIO 1

	1200 W
	240 x 320 x 67 mm
	3,2 / 3,4 kg



KS 140 55 G/6



SG 122 55 GI/6



električna rerna | furra električne | електрична рерна | электрическая духовка

GAMA



PANORAMIK 9



SG 022 55 GI



gasna rerna | furra e gaztë | гасна рерна | газовая духовка



MIDI LUX



Standardi

Na globalnom tržištu se kvalitet dokazuje kroz kontinuirano poboljšavanje svih segmenata poslovanja kompanije. Ispunjene zahteva ISO standarda je jedan od uslova učešća na evropskom tržištu. Sistem menadžmenta kvaliteta kompanije Alfa-Plam ispunjava sve zahteve standarda SRPS ISO 9001:2008, čije dosledno sprovođenje podrazumeva: visok nivo kvaliteta proizvoda i usluga, stabilan razvoj proizvoda, veće učešće na tržištu, veću dobit i lakše izvršavanje radnih zadataka.

Većina proizvoda ispunjava zahteve sledećih evropskih i ruskih standarda:

- EN 12815 - evropski standardi za štednjake na čvrsta goriva
- EN 13240 - evropski standardi za peći na čvrsta goriva
- EN 14785 - evropski standardi za štednjake, peći i kotlove na pelet
- EN 303-5 - evropski standardi za kotlove (bojlerje)
- BimSch - nemacke zaštitne mere za grejna tela
- 15a-BvG - austrijske zaštitne mere za grejna tela
- GOST 9817-95 - ruski standardi za štednjake i peći na čvrsta goriva
- EN 60355-1 - evropski standardi za bezbednost električnih aparata - opšti zahtevi
- EN 60335-2-6 - evropski standardi za bezbednost električnih aparata
- EN-55014-1 - evropski standardi za elektromagnetsku kompatibilnost
- EN 60100-3 - evropski standardi za elektromagnetsku kompatibilnost
- GOST 52161.2.6 - ruski standardi za bezbednost električnih aparata
- GOST R 51377-99 - ruski standardi za bezbednost gasnih aparata

Standarde

Нेјтрални глобални квалитет дешмогуте да прејмите се компанији. Потврдијте се најчешћим стандардима ISO 9001:2008, који се испуњавају у складу са стандардима SRPS ISO 9001:2008. Овај стандард је веома важан за производе и услуге, али и за стабилност производа и развоја на тржишту. Стандард је веома важан за производе и услуге, али и за стабилност производа и развоја на тржишту.

- EN 12815 - стандардеве европанепер собат не карбантене тајне
- EN 13240 - стандардеве европанепер стофат не карбантене тајне
- EN 14785 - стандардеве европанепер собат, стофат и калдажет не брикет
- EN 303-5 - стандардеве европанепер калдажет (бојлерет)
- BimSch - масат германе тајне мброжјес пејајате и нгројес
- 15a-BvG - масат аустријске тајне мброжјес пејајате и нгројес
- GOST 9817-95 - стандардеве русе пејајате и стофат не карбантене тајне
- EN 60355-1 - стандардеве европане пејајате и сигурнине апарате електрични
- EN 60335-2-6 - стандардеве европанепер сигурнине апарате електрични
- EN-55014-1 - стандардеве европанепер компатибилитет индуктивни
- EN 60100-3 - стандардеве европанепер компатибилитет индуктивни
- GOST 52161.2.6 - стандардеве русе пејајате и сигурнине апарате електрични
- GOST R 51377-99 - стандардеве русе пејајате и сигурнине апарате не газ

Стандарди

На глобалниот пазар, квалитетот се докажува преку континуирано подобрување на сите сегменти во работењето на компанијата. Исполнувањето на барањата на ISO стандардот е еден од условите за учество на европскиот пазар. Преку системот на менаджирање со квалитетот на компанијата Алфа-Плам, ги исполнува сите барања на стандардот SRPS ISO 9001:2008, чие доследно спроведување подразбира: висок степен на квалитет на производи и услуги, стабилен развој на производот, поголемо учество на пазарот, поголема добивка и полесно извршување на работните задачи.

Повеќето производи ги исполнуваат барањата на следните европски и руски стандарти:

- EN 12815 - европски стандарди за шпорети на цврсти горива
- EN 13240 - европски стандарди за печки на цврсти горива
- EN 14785 - европски стандарди за шпорети, печки и котли на пеллети
- EN 303-5 - европски стандарди за котли (бојлери)
- BimSch - германски заштитни мерки за грејни тела
- 15a-BvG - австриски заштитни мерки за грејни тела
- GOST 9817-95 - руски стандарти за шпорети и печки на цврсти горива
- EN 60355-1 - европски стандарди за безбедност на електрични апарати - општи барања
- EN 60335-2-6 - европски стандарди за безбедност на електрични апарати
- EN-55014-1 - европски стандарди за електромагнетна компатибилност
- EN 60100-3 - европски стандарди за електромагнетна компатибилност
- GOST 52161.2.6 - руски стандарти за безбедност на електричните апарати
- GOST R 51377-99 - руски стандарти за безбедност на гасни апарати

Стандарты

На мировом рынке качество доказывается непрерывным улучшением всех бизнес-сегментов компании. Удовлетворение требованиям стандартов ИСО является условием участия в европейском рынке. Система менеджмента качества компании Альфа-Плам отвечает всем требованиям ISO 9001:2008, реализация которого включает в себя: высокий уровень качества продукции и услуг, стабильное развитие продукта, повышенное участие на рынке, повышение прибыли, легкое выполнение рабочих задач.

Большинство продуктов соответствуют требованиям следующих европейских и российских стандартов:

- EN 12815 - Европейские стандарты для твердотопливных плит
- EN 13240 - Европейские стандарты для твердотопливных печей
- EN 14785 - Европейские стандарты для плит, печей и котлов на пеллеты
- EN 303-5 - Европейские стандарты для котлов (боилеров)
- BimSch - немецкие защитные меры для нагревателей
- 15a-BvG - австрийские защитные меры для нагревателей
- GOST 9817-95 - Российские стандарты для твердотопливных плит
- EN 60355-1 - Европейские стандарты для безопасности электрических приборов - общие требования
- EN 60335-2-6 - Европейские стандарты для безопасности электрических приборов
- EN-55014-1 - Европейские стандарты для электромагнитной совместимости
- EN 60100-3 - Европейские стандарты для электромагнитной совместимости
- GOST 52161.2.6 - Российские стандарты по обеспечению безопасности электрических приборов
- GOST R 51377-99 - Российские стандарты по обеспечению безопасности газовых приборов

Мали варијације у бојама и техничким карактеристикама могу бити последица процеса штампе и техничких грешака. Производач задржува право да не даје објаву о промени изгледа и техничким карактеристикама производа.

Variacionet e vogla te bojërave dhe karakteristikat teknike mund te jenë pasojë e procesit te shqypit dhe e gabimeve teknike. Prodhuesi ruan te drejtë që pa paralajmërim te ndryshojë pamjen dhe karakteristikat teknike te prodhimit.

Мали варијации во боите и во техничките карактеристики може да се должат на процесот на печатење и на технички грешки. Производителот го задржува правото без најава да ги смени изгледот и техничките карактеристики на производот.

Небольшие различия в цвете и технических характеристиках могут быть результатом процесса печати и технических ошибок. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять внешний вид и технические характеристики продукта.



ALFA PLAM

ALFA-PLAM a.d. VRANJE Radnička 1, 17500 Vranje, Serbia
tel: +381 (0)17 423 280, e-mail: prodaja@alfaplam.rs
www.alfaplam.rs

ТЕХНИЧКА ПОДРШКА | НДИМА ТЕКНИКЕ | ТЕХНИЧКА ПОДДРШКА:

SRBIJA - Call centar, tel: +381 (0)17 7155155, e-mail: servis@alfaplam.rs | KOSOVO - POTERA, tel: +383 (0)38 606090, +377 44 444111, e-mail: poterabb@hotmail.com | CRNA GORA - MONTEPLAM, tel: +382 (0)20 270302, mob: +382 (0)67 839939, email:monteplam@t-com.me | BiH - MG MIND, tel: +387 (0) 50/261041, e-mail: alfaservisbih@gmail.com | МАКЕДОНИЈА - ГРАНЕКСПОРТ, тел: +389 (0) 2 3176185, +389 (0) 2 3176184, е-майл: servis@gran.mk | SHQIPËRI - ARIJAN-A, tel: +355 634084669, tel/fax:+355 218 255 25, +355 69 20 98 173, e-mail: info@arian-a.com

